



LA SEÑORA

## Doña Carmen Bermejillo de Pidal

Descansó en el Señor, el día 16 de febrero de 1926

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su esposo, don Pedro Pidal y Guilhou y sus padres políticos los Excelentísimos señores Marqueses de Villaviciosa,

RUEGAN a sus amigos se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar en la capilla de la "Fábrica de Mieres" el lunes 22 del corriente, a las once de su mañana, por lo que les quedarán muy agradecidos.

### EDITORIALES

## DE ARTE ASTURIANO

José Francés es novelista, crítico, conferencista, cuentista... y por encima de todo, enamorado de Asturias. Le hizo nuestra región cautivo suyo, merced al sortilegio de su mar, de su monte, de su valle... Prados mullidos los nuestros, como no se topan otros...! Cumbres duras las nuestras, que parecen ceñirse de borrasas...! Remansos blandos los nuestros, donde solo debieran percibirse las músicas de las hojas, cortadas por la flauta de los mirlós...! Paisaje de carne suave, que parece extenderse ante las manos con opulencia sedosa como en solicitud de una caricia...!

Lo vió Francés, lo acarició en efecto, y ya quedó enamorado. En sus meses de reposo acostumbra a meterse en Avilés, a recorrer las playas de Salinas, a entrar en las casitas aldeanas en rebusca de impresiones... Su sensibilidad excepcional en todo halla motivos de deleite, regalo y evocación... Y sueña con sus horas asturianas, y a la luz del amor y del recuerdo, teje la vida de Asturias en páginas armoniosas, y dice sutilmente, hermosamente, lo que hay en ella de primitivismo en el ritmo, el color, la sencillez...

Y he aquí que viene ahora este escritor con una misión romántica, de supremo interés para nosotros. En sus veranos de Asturias, no le basta sumirse en el paisaje, adentrarse en el espíritu, e interpretar espíritu y paisaje según su temperamento; busca el conocer también cómo sienten a Asturias los demás, y lo que ponen de ella en su labor los artistas asturianos. El ha peregrinado muchas veces por nuestros senderillos apacibles; y ha también peregrinado por nuestras reuniones literarias, y por nuestros estudios de pintores, y por nuestros talleres de escultores...

Su altísimo prestigio como crítico fué ganado en buena lid, y vive en cada artículo que escribe. Lo que él valora, valorado queda en su justa proporción, sin que nadie se atreva a discutirlo. Y él dice de la labor de los artistas de Asturias:

—Es recia, multiforme, original... Y ahora viene a buscar esa labor para llevarla a Madrid.

José Francés es totalmente nuestro; acaso sin darse cuenta, se le infiltró en el alma poco a poco la gracia de la tierra. Asturias ha ganado un paladín que sabe celebrarla, enalte-

cerla, esparcir claridades aurales sobre la obscuridad de su misterio; y al camino que él abrió, quiere que ahora se junten los caminos que abran los escultores, los pintores, los artistas regionales. Va a celebrarse en Madrid una gran Exposición de arte asturiano; don Rafael Marquina preguntó:

—Y dónde encontraríamos ahora un núcleo de artistas fuertes, que dieran una nota de inquietud, de personalidad, de novedad...?

Y Francés le trajo a Asturias. Está enamorado de ella; quiere que la conozcan los demás; y quiere que los demás se enamoren también de nuestro arte.

### VIDA FEMENINA

## Hay que hacerse las suecas

Por lo menos las que lo son de nacionalidad deben hacérselo también por conveniencia. Miren ustedes que el bandito que se acaba de publicar en la lindísima tierra de los pinos y los glaciares...!

"La Policía tomará su nombre a todo individuo que con sus palabras persiga y moleste a una mujer..."

Y sigue el bando en términos parecidos:

"Se expondrán en públicos carteles los patronímicos de los piropeadores..."

Aquí ya disentimos del castigo y nos inclinamos a pensar que la autoridad que esto dispuso, es un benditismo de Dios sin una pinta de psicología marrullera. Creerá indudablemente en la eficacia penitencial de su medida y sonreirá seráficamente cuando eche así la cuenta de las mujeres detenidas ante los pasquines donde los maldicientes tengan su nombre en la picota.

—Veinte... cien... doscientas... Cómo de lo agradecen las pobrinas!

Ya lo creo que se lo agradecen; cómo que los pobres condenados van a tener que proveerse de una crema fácil contra la quemadura de tanto y tanto mirar de fuego que asaleará sus caras!

Repasand un libro antifeminista, supe que Suecia es el país europeo que tiene más solteras; hace muy poco, un leidísimo cronista madrileño nos daba sus impresiones de un viaje por aquellas latitudes y abundaba en la opinión de que no son la belleza ni la gracia corpórea atributos copiosos entre las suecas; reconocía, eso sí, que su proclamada y convenientísima gimnasia hacía de esa raza de mujeres tipos de sana y arrogante musculatura; ejemplares de resistencia deportiva y organismos admirablemente capacitados para la maternidad...

No tendrán estas medidas gubernamentales, que comentamos, asiento y raíz en una sorda irritación de las suecas? Por qué los hombres en vez de decirles cosas al pasar, no van a ellas en solicitud de amor sincero y matrimonio durable? Por qué las dejan languidecer en estéril expectación y acaso, acaso, se limiten a ser sus compañeros de alpinismo o de remo?

Queda por averiguar cómo serán

esos piropos que tanto enojan a las autoridades suecas. A mí no me convence mujer ninguna de que la disgusta uno de esos saladísimos requiebros que a su paso estallan como un clavel reventón y que nuestros autores cómicos prodigan como chispazos diamantinos a través de sus obras. Cómo no se han de entreabrir con sonrisa de balago y gratitud los labios de una mujer preciosa a quien la diga un mozo sanduguero:

—¡Tiene usted dos niñas como para presentarlas en sociedad!

Se quiere flor de más quintaesenciado aroma que la que arroja "Ciri-

rito de la Cruz" a las plantas de la "Mufequilla":

—Vaya una mujer que tiene los ojos más grandes que los piés?

Ah, como las mujeres de Suecia oyeran estas cosas y oyeran que un galán, mirándolas encandilado por el asombro las piropeará así:

—Me la comía a usted y lamía el plato!

Qué iban a denunciarle! Lo que harían sería volverse todas oído y pedir al amigo:

—Dígame otra vez...!

Mercedes VALERO DE CABAL

# SUCESOS

## DOS HERIDOS EN RIÑA

Carlos Alvarez, de veinticuatro años, vecino de Foncalada y José García, de diez y siete, vecino de la calle de San Isidoro, cuestionaron ayer por cuestión de una recomendación de trabajo, en el "chigre" del Candamín de la calle de Covadonga.

Carlos Alvarez, que venía del entierro de su madre, se encontró en el citado establecimiento con José Gar-

cía, el cual, según declaraciones del anterior, había vivido en su casa largo tiempo. Cruzaron varias palabras sobre asuntos del trabajo, y a los pocos momentos salían desafiados a la calle.

El Carlos Alvarez resultó con tres heridas contusas, una en la región auricular izquierda, otra en la región interna del brazo derecho y otra en la región posterior del antebrazo izquierdo, todas producidas por el José García con una piedra.

El José García asimismo resultó con una herida incisa en el tercio inferior de la cara interna del muslo derecho, y erosión en la rodilla izquierda, producida por Carlos con un formón, según declaración de uno de los guardias que los detuvieron.

Hablando con el Carlos Alvarez, nos dijo que su contrincante siempre había mantenido con él excelentes relaciones. Atribuye los motivos de la agresión de que fué objeto por el José a resentimientos que éste tenía con el cuñado de Carlos, y con quien éste mantenía gran amistad.

## CARNAVALES

### La "Clave de Sol" y "El Rayo de Andalucía"

Ayer dábamos cuenta de la visita que hoy efectuará a Oviedo la agrupación gijonesa "Clave de Sol". Hoy, al recordar la noticia, tenemos que acusar otra referente a otra agrupación de la hermana ciudad, que lleva los títulos de "José María el Tempranillo" o "El Rayo de Andalucía".

Parece que se trata de una rondalla interesantísima por sus típicos disfraces y sus exóticos cuplés.

Nuestras calles estarán mañana animadísimas al paso de las agrupaciones musicales del pueblo hermano.

Sean bien venidos.



Primer Aniversario

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

## DON JOSE GUILLEN SOL

Consejero Delegado de la Sociedad General Azucarera de España, Consejero del Banco Hipotecario, de la Compañía Arrendataria de Tabacos, de los Ferrocarriles de Madrid-Cáceres-Portugal, de la Unión Alcohólica Española y de la Compañía Azucarera Peninsular, ex Senador del Reino y ex Diputado a Cortes.

Ha fallecido en Madrid el día 23 de febrero de 1925, a los 55 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P. A.

Su director espiritual, el reverendo padre López (S. J.); su desconsolada viuda la excelentísima señora doña Joaquina Estrada; hijos don Eduardo, doña Juana, don Manuel, doña María de los Dolores y don Luis; padre político don Eduardo Estrada; hermanos don Ramón y doña Consuelo; hermano político don Vicente Vilana; tíos, sobrinos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan al funeral que por su eterno descanso se celebrará el próximo día 23 a las diez, en la iglesia parroquial de Miyares (Infiesto), Asturias.

Todas las misas que se digan ese día en Madrid, en San Pascual, el 24, en San José, y el manifiesto de San Pascual este día; todas las misas que se digan en la iglesia de Jesús, los días 25 y 28; todas las que se digan en los Luises (calle de Zorrilla) el 26, así como la misa de ocho y media durante todo el año en esta última iglesia. También el día 23 se dirán misas en la iglesia de San Miguel de Zaragoza, recuerdo de unos buenos amigos.



EL JOVEN

## Don Antonio Liñán y Bernaldo de Quirós

Descansó en la paz del Señor en Madrid el día 20 de febrero de 1926

A LOS DIEZ Y SEIS AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su madre, doña Amalia Bernaldo de Quirós de Díaz-Ordóñez, condesa de Sotillo; su padre político, don Augusto Díaz-Ordóñez, conde de Sotillo; su hermana, María Liñán Bernaldo de Quirós; su abuela, la Excm. Sra. Marquesa de Argüelles; tíos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver que se celebrará mañana, lunes 22, a las once y media de la mañana, desde la Estación de Villahormes (Llanes) al panteón de familia, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

TRIBUNALES

**El Supremo sentencia un pleito a favor de un comerciante inquilino**

Hace días hemos publicado en esta misma sección, tomándolo de un diario madrileño, el relato de un pleito visto ante el Supremo y cuyo origen se había producido en Oviedo.

Procuramos resumir el hecho en pocas líneas. Un comerciante de esta capital, trató de adquirir la casa donde desde muy antiguo tiene establecido su industria. Entre vendedor y comprador se fijó al inmueble un valor de 400.000 pesetas, que habrían de satisfacerse en plazos de 50.000 pesetas cada uno. Cuando el vendedor había recibido 100.000 pesetas a cuenta del precio, quedó rescindido el contrato y el propietario recuperó la casa.

En la escritura de compra-venta, había una cláusula en méritos de la cual el propietario, caso de rescisión, se comprometía a ceder al comerciante en arriendo el local "por el tiempo que le conviniese", satisfaciendo de renta una cantidad igual a la que tuviesen los locales inmediatos.

El pleito fué producido por la interpretación de esta cláusula. El comerciante pretendió que el contrato tuviese una validez de treinta años, mientras que el casero estimaba que el contrato tenía que ser poco tiempo.

Tanto el Juzgado de primera instancia, como la Audiencia de Oviedo, determinaron que el plazo de alquiler no podía ser mayor de seis años.

Ahora el Supremo casa la sentencia, anula ambos fallos y sentencia que el propietario dé por escritura pública en arrendamiento al comer-

ciante el local que viene ocupando, por espacio de treinta años, en vez de seis. Además, como precio de alquiler, el de 25 pesetas diarias durante el tiempo que dure el arrendamiento.

**Señalamientos para mañana**

**SALA DE LO CIVIL**

Llanes.—Doña Josefa Collado Blanco, con don José María del Busto, por desahucio. Abogados señores Muñoz de Diego y Sors.

**SALA DE LO CRIMINAL**

Cangas de Onís.—Contra Teresa Fernández García, por coacción. Abogado señor Tejerina; procurador señor Rua.

Oviedo.—Contra Ramón López Piñerúa y seis más, por falsedad. Abogados señores Arango, Vigil, Rico Avello, Iglesias y Torre; procuradores señores Gómez, Izquierdo, Rúa, Elola y Fernández.

Gijón.—Contra José Abtino Giordano, por tenencia de armas. Abogado señor Menéndez; procurador señor Rua.

Lena.—Contra Marcelino González Fernández, por tenencia de armas. Abogado señor Uría; procurador señor Casaprima.

Lena.—Contra Luis Berdardino Suárez Suárez y otros, por lesiones. Abogados señores Suárez y Casaprima; procurador señor Izquierdo.

Oviedo.—Condenando a Manuel Sánchez García, por tenencia de armas, a la pena de 225 pesetas de multa.

Mieres.—Condenando a Laureano Gutiérrez Díaz, a la pena de un mes y un día de prisión y 100 pesetas de multa, por el delito de tenencia de armas.

LA SEÑORITA  
**Pilar Zuazua F. Escandón**

Falleció en Noreña el día 19 de febrero de 1926  
A LOS 12 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**R. I. P.**

Sus desconsolados tíos, don Luciano Menéndez y doña Pilar Zuazua; padres, don Laureano y doña Obedulia; hermanos, Angelita, Jesús, Dolores, Antonio, Blanca y Eduardo; hermano político, don Mariano Antuña de Goicoechea; tíos, primos y demás familia,

Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver hoy domingo, a las dos y media de la tarde, desde la casa mortuoria de Noreña, al cruce de las carreteras, para seguir al cementerio de Pando, en La Felguera.

Los funerales por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Noreña el martes 23 a las diez de la mañana.

Oviedo.—Condenando a Teodoro González Ojea, por lesiones graves, a la pena de tres meses de prisión e indemnización de 1500 pesetas y por el de tenencia de armas, a la de un mes, un día y 100 pesetas de multa.

**Vida municipal**

**LA PLAZUELA DE LA FABRICA DE ARMAS**

Actualmente se encuentra a estudio de los técnicos municipales, el proyecto de construcción de la plazuela inmediata a la Fábrica de Armas y a la que se proponen darle el mayor ensanche posible.

**INSTANCIAS INGRESADAS**

Ingresaron ayer en la secretaría las instancias siguientes:

De don Víctor Cabal Fernández, solicitando permiso para reformar una casa en la Cadellada.

De don Julio Cifuentes, para ampliar una casa en Colloto.

De don Manuel Álvarez Cabal, para construir una casa en la Tenderina.

De don Manuel Cañedo G. Longoria, para abrir un local destinado a la venta de efectos eléctricos en la calle del Doctor Casal.

Y de doña Esperanza Magro, para establecer un puesto para la venta de frutas en la plaza de Santullano.

**Gobierno civil**

**ORDENES DE CONDUCCION**

Por el Gobierno civil se han cursado las órdenes de conducción del recluso José González Fernández, desde Oviedo a Melilla.

Y del prófugo Juan Abasolo Rentería, desde Gijón a Oviedo.



EL SEÑOR

**Don Joaquín Suárez Alvarez**

Falleció en la paz del Señor en Oviedo el día 20 de febrero de 1926, a los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**R. I. P. A.**

Su afligida esposa, doña Aurora Suárez; hermano, don Manuel; hermanos políticos, don Joaquín, doña María, doña Rosalía, doña María del Sagrario Suárez Alvarez, doña Teresa García y don Manuel Alvarez; primos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana lunes, a las diez horas, en el templo de San Juan el Real de esta ciudad, y acto continuo a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Marqués de Teverga, número 8, al cementerio parroquial de Santianes (Grado), por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos.

El duelo se despiden en el sitio de costumbre.

No se reparten esquelas.

Todas las misas que se celebren mañana lunes en la iglesia parroquial de San Juan y las libres en el Convento de los RR. PP. Carmelitas, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Funeraria de PEDRO GUERRA, Rúa, 14. Teléfono 463, OVIEDO.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**Don Julio Galán y Alvarez Santullano**

Falleció en Pajares del Puerto el día 22 de febrero de 1925

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

**R. I. P.**

Sus hermanos, don Víctor, don Enrique, doña Marcelina, doña Pilar, doña Rosario y doña Adelina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades y personas piadosas le encomienden a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana lunes, día 22, en la iglesia parroquial de San Juan el Real de esta ciudad se aplicarán por el eterno descanso de su alma. Los Excmos. e Illmos. señores Cardenal de Burgos, Arzobispo de Valladolid y Obispo de Oviedo, han concedido, respectivamente, 200, 100 y 50 días de indulgencias en la forma acostumbrada.

El Illmo. y Revdmo. señor Obispo de Coria concede 50 días y 50 más por cada misterio que en compañía de alguna persona de la familia se rezare.

La interviú de hoy

# LOS CRUZADOS DEL ARTE

**CAUSERIE**

Mercedes Valero acaba de describir con fuego de entusiasmos las bellezas magníficas de la carretera del Pontón. —¡Si ustedes vieran aquellos cantiles, aquellas rocas hendidas por el hacha poderosa de los ciclopes...!

Todos están pendientes de la charla de "Nena"—como Cabal llama a su esposa—, y todos asienten a este homenaje, que una mujer de fina intuición artística rinde a las bellezas de Asturias.

—¡Si se pudiera elegir el pueblo natal...!—dice José Francés, enamorado como pocos de esta región.

—¿Se haría usted asturiano, Francés?

—Ya lo es—interrumpe Marquina—

Y a tal extremo, que apenas el éxito coronara la Exposición de artistas catalanes, organizada por "Heraldo de Madrid", vino a mí para decirme jubiloso:

—Ahora hay que traer a Madrid el arte asturiano. ¡Ya verá usted qué pintores tan interesantes tiene aquella región!

—¿...?

—¡Claro! Por eso es por lo que estamos aquí nosotros. Esta tarde nos hemos reunido con una peña selectísima de artistas locales, que han acudido a nuestro llamamiento con amabilidad imponderable.

—¿...?

—Hemos charlado con Urfa, Prado Norniella, Tamayo, Soria, San Julián, Arboleya, Martínez Ruiz, Hevia, Casariego...!

—¿...?

—Sí, sí... contamos en Gijón con Evaristo Valle, con Piñole, con Medina, con Mora, con Truhán... y ahí están en Avilés los Espolita (Juan y Gonzalo), Fernández Cueto, Bayón, Aguado, Caso de los Cobos...

—Y además, hay que contar los pensionados—ataja Benito Buylla—: Paulino Vicente, Santamaría, "Naín"... ¡Toda Asturias!

—Diga usted, Marquina, ¿cuál es el origen de esta iniciativa que ahora realiza "Heraldo de Madrid"?

—El origen, así, inmediato, arranca de la polémica que se suscitó con motivo de la Exposición Suñer. "Heraldo" acogió aquella contienda artística, que uso de manifiesto tendencias encontradas, y ya no quedaba otra labor a realizar que el encauzamiento de esas fuerzas acusadas tan briosamente, dándoles una orientación práctica...

**RECIPROCIDADES**

—¿...?

—Es que Madrid quiere, y debe conocer las manifestaciones artísticas españolas, cómo las regiones se asoman a Madrid a escuchar las palpitaciones de su vida.

—¿...?

—Es eso, en efecto. Hay que organizar un movimiento recíproco, de la periferia al centro y del centro a la periferia, porque existen muchos valores positivos, desconocidos aún, y se precisan el reactivo y la divulgación y el dinamismo que los ponga en potencia.

—¿...?

—Sí. "Heraldo" se propone que, esos núcleos artísticos tan importantes, como el catalán—que acaba de exponer— como el asturiano—cuya exposición preparamos en este viaje—como tantos otros de España, se den a conocer en Madrid, y queremos que lo hagan con toda la heterogeneidad recia y fecunda que suponen las diversas tendencias, los distintos temperamentos, las variedades del espíritu y los matices, en la sensibilidad de los artistas expostores.

—¿...?

—Creo firmemente que la Exposición asturiana, como lo fué la de artistas

catalanes, constituirá un éxito grande. Y lo creo así, porque José Francés, tan competente en estas cuestiones, así me lo ha dicho, y esto de asesorarnos de Francés, ya constituye en principio un indiscutible éxito.

—¿...?

—Oportunamente, hemos de dictar las instrucciones. Desde luego, todos los gastos de instalación, portes, etc., corren a cargo de "Heraldo de Madrid". Puede usted decir también que a cargo de Francés, Pérez Ayala, y Buylla, correrá un ciclo de conferencias, y que gestionamos la cooperación de un investigador eminente del cancionero asturiano, que acabará de poner de manifiesto las grandezas de Asturias.

**LA PERSONALIDAD FUERTE DE ASTURIAS**

—Hemos estado hoy en Cudillero, y el asombro de Marquina no puede describirse—dice Francés.

—Llegamos con una oportunidad magnífica. Volvían del mar las lanchas pesqueras, y hemos presenciado la faena de varar las barcas, subiéndolas cuesta arriba, el esfuerzo violento de trahillas, de hombres.

—¡Era un cuadro que reflejaba intencionalmente el carácter del trabajo!

—Primero, la lucha heroica con el crespoleaje, para arrebatarse al mar los pececillos plateados, que son monedas que traerán el sustento...

Luego, la otra lucha, doblándose los hombres en violento escorzo, para evitar que durante la noche se lleve el mar las largas traineras, que a la mañana saltan ágiles sobre la espuma de las olas, impulsadas por el esfuerzo de los remeros famosos que inmortalizaran "Sotileza" y "José"...

Ya la charla es una constante, una interminable sucesión de alabanzas a la tierra asturiana.

Constantino Cabal habla de las bellezas mitológicas, de la rica variedad de leyendas, de las costumbres impregnadas de poesía, de las almas ingenuas y fuertes, que son gemelas de los riscos donde habitan...

Y se habla del teatro asturiano. José Francés, requerido por Cabal, va trazando un luminoso programa, una estela que de seguro conduciría al triunfo... ¡pero dónde buscar el intérprete de estas magnificencias...! Y como cerezas en montón, las asociaciones surgen espontáneas y se habla del teatro de la Naturaleza.

—No cabría aquí otro teatro—opinan Buylla, Cabal, Francés...

—Sí. Pero el mixtificarlo es pecado gravísimo contra el arte—objeta Marquina—. ¡Si ustedes vieran unas representaciones a que asistí en la playa de Badalona...! En el teatro de la Naturaleza, no caben arreglos ni preparaciones. El alarde escenográfico más sublime lo da el cielo, lo produce el paisaje, lo forma el conjunto entonado de las figuras y el ambiente donde se mueven...

Hay un silencio, que todos aprovechamos para vivir la evocación que Marquina nos trae.

Luego, se vuelve al tema de las riquezas que Asturias posee. Y ahora, la unanimidad es completa. Es todo un ciclo musical, de origen folk-lórico, enraizado en el alma del pueblo, lo que Asturias presenta. Y hay en sus tradiciones, en sus leyendas, en sus mitos, un venero riquísimo de motivos, que darían temas fecundos a la ópera asturiana.

Sólo falta para ello que esta cruzada

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

magnífica y generosa que Francés y Marquina emprenden, encuentre ecos y continuadores.

Pero ecos no han de faltar. Porque en este despacho de la dirección del Periódico, donde ahora estamos, hay unos hombres, que no visten hábitos albos ni lucen al costado rojas veneras, y son, sin embargo, caballeros cruzados, que llevan en el corazón y en el cerebro los sentimientos y las ideas magníficas del culto a las bellezas del arte, y el patriotismo puro que tiene sus raíces en el amor a la región...

JARILLA

## VIDA MILITAR

SERVICIO DE PLAZA

Guardia de cárcel, Zapadores. Retén de la fábrica de Armas, Príncipe.

Guardia de Hospital, Príncipe. Campo de tiro, Príncipe. Capitán de día, Hospital y provisiones, el de Zapadores don Manuel Martínez Franco. Imaginaria de ídem ídem, el del mismo don Luis Seco Vela.



LOS AVIADORES QUE HARAN EL VUELO A FILIPINAS. Don Joaquín Lóriga, capitán de Artillería (Folo Vidal)

## VIDA RELIGIOSA

SANTO DEL DIA

San Severiano, obispo.

CONVOCATORIA

El Consejo de las Conferencias de señoras de San Vicente de Paul celebrará junta general, en la mañana de hoy, a las once, en el Palacio Episcopal y bajo la presidencia del señor Provisor.

La misa de Comunión general será a las ocho, en el altar de Santa Eulalia.

FIESTA EUCARISTICA

Hoy domingo, a las cuatro de la tarde celebrarán su fiesta Eucarística las Marías de los Sagrarios de San Julián de los Prados, a la que invitan a las Marías de los Sagrarios de Oviedo.

Habrà, además del ejercicio de costumbre, sermón a cargo del reverendo padre Santa Anna.

EN LA CORTE

Hoy, como tercer domingo de mes tendrán los Terciarios franciscanos Comunión general, a las ocho, y por la tarde, a las seis y media, exposición solemne, estación, rosario, plática, procesión y viacrucis.

EN SANTO DOMINGO

Hoy como tercer domingo de mes, los cultos propios de la Tercera Orden. A las ocho, misa de Comunión general, y la función de la tarde, a las cinco y media.

Terminada la procesión se hará el Via-Crucis. Los demás días se hace la devoción del Via-Crucis, a las siete de la tarde.

ES EL MEJOR VERMOUTH

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

**REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)**

Del Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo

LA FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA

# EL ACTO DE AYER

Ayer, a las siete de la tarde, como estaba anunciado, tuvo lugar en el Campoamor el acto público organizado por la Comisión de la Feria de Muestras Asturiana Oficial e Internacional, para tratar de la creación de un organismo que lleve a la práctica la unión perfecta de todos los pueblos de Asturias.

La presidencia estaba formada por los señores don Ramón Prieto, presidente; don Rogelio Jove, presidente de la Diputación; don José María Ladreda, alcalde de Oviedo; don Juan Pazos, ayudante del general gobernador militar, y don Joaquín Quintana, chantre de la Catedral Basílica.

El amplio teatro Campoamor se veía lleno de público que acudió deseoso de escuchar a los distinguidos oradores que hicieron uso de la palabra y especialmente al señor Alvargonzález, cuya anunciada conferencia había despertado un gran interés.

Abierta la sesión se levantó el señor Ladreda, quien, en frases llenas de laudatorio entusiasmo, presenta al señor Alvargonzález. Enumera sus méritos, sus esfuerzos y entusiasmos por la unión de los pueblos de Asturias para su bienestar. Para el alcalde de Oviedo uno de los deberes más grandes es el de la unión, esa unión que es un nuevo factor que se impone en la vida social, entre todos los habitantes de una provincia. Esta compenetración no puede significar supresión de pueblos; la unión entre los pueblos fortalece el amor a los pueblos.

Uno de los más entusiastas defensores de la unión de los pueblos de una región, dice el señor Ladreda, es el señor Alvargonzález, que hizo el honor a Oviedo de concederle el primer lugar en la campaña que va a realizar por la unión de Asturias.

El pueblo de Gijón se une con el pueblo de Oviedo en una única aspiración. Ruega se lo reciba con aplausos que han de significar adhesión a su labor y a su obra, a su campaña para una unión en la que todos debemos poner nuestro grano de arena.

Por último, dice aprovechar la ocasión para decir que sigan sus consejos sin vacilación, a sabiendas de que, siguiéndolos, se labora seguramente por el bien de Asturias.

El alcalde de Oviedo fué muy aplaudido. Luego hizo uso de la palabra el señor don Rogelio Jove, presidente de la Diputación.

El señor Jove hace observar que únicamente la necesidad de hacer la expresión de lo que siente acerca de la campaña del señor Alvargonzález, le permite tomar parte en el acto.

El, dice el señor Jove, es un pobre anciano que siente pero no puede expresar como desearía. Pero hasta el tema de que va a tratar el señor Al-

vargonzález para que pensemos hondamente en él. Califica de necesaria la unión de los asturianos, en estos momentos tan difíciles por que estamos pasando, en estos momentos en que como nunca hemos visto lo triste que es la dispersión de las energías. Pero en estas tristezas surge el señor Alvargonzález con su idea salvadora de la unión de Asturias. Esta unión, sigue diciendo el señor Jove, ha de ser una hermandad, pero para llegar a ella se tropieza con graves inconvenientes que han de ser vencidos con fe ciega, con tenacidad ciega.

En Asturias, como en todas partes, existen una serie de opiniones diversas que producen una tendencia a la disgregación. ¿Es fácil vencer estas dificultades? El cree que no es fá-

cil, pero le consuela el pensar que casi siempre en estas ocasiones surge un hombre con un entusiasmo extraordinario, significador de una suñña inmensa de ilusiones que nos dominan. Ahora, como siempre, lo necesario es ver el camino que el señor Alvargonzález nos señala. Y una sola voluntad y una sola ilusión asturianas se hacen necesarias en las luchas por la prosperidad de la provincia. Esto es lo que preconiza el señor Alvargonzález: un movimiento, una concentración de espíritu de Asturias y una condensación de fuerzas asturianas.

Y entonces el entusiasmo de hoy se habría trocado en excepticismo.

Esta es la realidad. Para llevar a cabo una labor interesante, es menester que esté asistida del apoyo moral y material de la colectividad por encima de los intereses individuales.

Y así, con la hazaña de nuestros aviadores, España puede atreverse desde ahora a realizar empresas mayores, y las grandes potencias le concederán beligerancia.

Ved las consecuencias que produce una unánime voluntad. He querido empezar el desarrollo de mi conferencia glosando las consecuencias de un hecho reciente para demostraros adonde puede conducir la unión o la desunión de los pueblos.

Habla de regionalismo, y dice que

cuando vió cómo se llenaba de público la sala, porque vió entonces cómo acudían hombres que piensan y que aman a Asturias.

Recuerda las palabras del señor Ladreda, expresivas, de que la unión preconizada por el señor Alvargonzález debe hacerse por bien de Asturias.

Recuerda también después las frases del señor Jove, cuando decía que aunque anciano aún tenía fuerzas para sentir y para obrar por amor a Asturias.

No quiere repetir partes de la conferencia del señor Alvargonzález, por que toda ella, dice, es magnífica.

Termina diciendo que en nombre de la Comisión organizadora del acto agradece al distinguido y numerosísimo público su asistencia al teatro Campoamor. Al terminar su brillante discurso fué aplaudidísimo.

En medio de un gran entusiasmo se dió por concluido el acto, que es el primero de una serie cuyos resultados han de ser una fuerte prosperidad en la vida de la provincia.



Boda de la bella marquesita de Bonanaro, hija del mayordomo Mayor de S. M. la Reina Victoria y de la marquesa de Bendaña, con don José de Suelves y Goyeneche, hijo de los marqueses de Tamarit; acto celebrado en el Santuario del Corazón de María. (Foto Vidal)

cil, pero le consuela el pensar que casi siempre en estas ocasiones surge un hombre con un entusiasmo extraordinario, significador de una suñña inmensa de ilusiones que nos dominan. Ahora, como siempre, lo necesario es ver el camino que el señor Alvargonzález nos señala. Y una sola voluntad y una sola ilusión asturianas se hacen necesarias en las luchas por la prosperidad de la provincia. Esto es lo que preconiza el señor Alvargonzález: un movimiento, una concentración de espíritu de Asturias y una condensación de fuerzas asturianas.

El señor Jove termina su notable discurso diciendo que todos estamos dispuestos a alistarnos en la bandera del señor Alvargonzález.

Fué muy aplaudido. DON ROMUALDO ALVARGONZÁLEZ LANQUINE

Empieza diciendo que si los bravos españoles que atravesaron el At-

lántico hubieran contado con el alienígena consideraciones sobre el regionalismo están basadas en el más acendrado patriotismo y fundadas en observaciones de orden político y social que se observan en todo el mundo.

Continúa el señor Alvargonzález de manera documentadísima desarrollando el tema de su discurso, y es tal el interés que encierra, que ante el dilema de limitarlo a una nota breve preferimos, por agobio de espacio, dejar para días sucesivos el extracto de su conferencia, reproduciendo algunos de los párrafos más salientes de la misma.

Terminado el notabilísimo discurso del señor Alvargonzález, se levanta a hacer el resumen del acto el señor Prieto.

Dice que es difícil decir algo, aun cuando no sean más que cuatro palabras, porque todos estamos deslumbrados por la visión de Asturias que hizo el señor Alvargonzález.

Dijo sentir satisfacción inmensa

## Viviendas económicas

### Las primeras casas de la Colonia

#### "Príncipe de Asturias"

Ayer comenzaron las obras del primer grupo de casas para los obreros de la Fábrica de Armas en la Colonia "Príncipe de Asturias".

Como ya es sabido, este primer grupo constituirá un núcleo de cincuenta y cuatro viviendas y será el primero de los varios que se ha proyectado construir.

Tenemos entendido que la persona que está al frente de las obras, se propone imprimir a éstas, una gran actividad con el fin de terminirlas dentro de este año, a ser posible.

## Compañía de los Ferrocarriles Económicos de Asturias

El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado repartir, con cargo al ejercicio de 1.925, un dividendo de treinta pesetas, libres de impuestos, a cada una de las 23.000 acciones que tiene en circulación actualmente.

El pago se hará a partir del día 23 del corriente mes, en el Banco de Oviedo, de esta capital, contra entrega del cupón número 26.

Oviedo, 19 de febrero de 1926.—El Director, Antonio S. Coronas.

**BANCO GIJONES DE CREDITO**  
Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL  
Corrida, núm. 48.-GIJÓN  
Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de  
**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
CAJA DE AHORROS  
Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO  
Reintegros a la vista  
Consignaciones a vencimiento fijo  
A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100  
**CUENTAS CORRIENTES:**  
En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

## Desde el día primero de mes, quedará abierta al público la SASTRERIA ESTILO

en su nuevo local, frente a la Botica del señor Gutiérrez, en MIERES.



Casa DUBOSC --- OPTICA  
Sucesor TEODORO GRACIA  
CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"  
Servicio completo en Optica -- Despacho de recetas de oculistas -- Gafas para Teatro, Campo y Marina  
Fruela, 11 OVIEDO Teléfono 540

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño D. Justo de la Cueva.)

## INFORMACION POLITICA

### Ayer se celebró Consejo de ministros en Palacio bajo la presidencia del Rey

En la reunión se continuó el estudio de las recompensas militares.—Todavía no se resolvió nada sobre el regreso de los aviadores

#### SE REUNE EL CONSEJO DE MINISTROS EN PALACIO

Ayer por la mañana, a las diez y media, se reunió el Consejo de Ministros en Palacio, bajo la presidencia del Monarca.

Terminó la reunión poco antes de la una.

A la salida el presidente del Consejo dijo a los periodistas que estaba ya completamente bien y confirmó que mañana el ministro de la Guerra y él acompañarán al Rey en su viaje a San Sebastián.

Los periodistas le dijeron que el periódico "El Telegrama del Rif", publica una noticia diciendo que él, con los generales Sanjurjo y Gómez Jordana, se trasladarán a Algeciras.

El marqués de Estella contestó que no era cierto, pues no pensaba, por ahora ir a Africa, donde todo va bien.

El general Sanjurjo, añadió, estará aquí tres o cuatro días más, con motivo de asuntos que necesita arreglar.

Refiriéndose a lo tratado en el Consejo, agregó el marqués de Estella, que se habían ocupado de las recompensas militares y de otras propuestas de condecoración que llevó el ministro de Estado, entre ellas, la concesión de la Gran Cruz de Isabel la Católica a favor del duque de Veragua.

#### HABLANDO CON EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA

Al ministro de Instrucción pública le preguntaron los periodistas si se había tratado del regreso de los aviadores, contestando éste que en efecto, se habían cambiado impresiones sobre el asunto, pero sin resolver nada en concreto.

Añadió que el ministro de Estado había quedado en Palacio, esperando al conde de Gimeno que fué recibido por el Rey, después del Consejo.

#### LO QUE DICE EL SEÑOR YANGUAS

El ministro de Estado y el conde de Gimeno salieron juntos.

Este manifestó a los periodistas que había dado cuenta al Rey de la misión que realizó en la Universidad de Barcelona.

#### EL BANQUETE A CALVO SOTELO

Mañana, a las once, los secretarios de Ayuntamientos de todas las provincias de España harán entrega a Calvo Sotelo de un álbum con pergaminos, uno por cada provincia de España.

A la una y media se le obsequiará con un banquete, al que además de los ministros asistirán el jefe del Gobierno y el director de Administración local.

#### EL "BLAS DE LEZO"

El ministro de Marina recibió un telegrama del Cabildo insular de Tenerife, para que permanezca el "Blas de Lezo" hasta el lunes en aquel puerto, con objeto de obsequiar debidamente a sus tripulantes.

#### AMARAR Y AMARAJE

Se ha dictado una Real orden de Marina, disponiendo que en todas las comunicaciones oficiales en que se exprese la acción de posarse un avión en el mar se empleen las palabras de "amarar" y "amaraje".

#### FIRMA DEL REY

De Marina.—Disponiendo que el contralmirante Pasquín cese en el cargo de jefe de Estado Mayor del departamento del Ferrol.

Idem que el contralmirante Pita, cese en el cargo de segundo jefe del

Arsenal del Ferrol y que pase a desempeñar el de jefe de Estado Mayor de aquel departamento.

Concediendo la Gran cruz del Mérito Naval, blanca, al general de brigada de Infantería, señor Valcárcel.

De Guerra.—Nombrando jefe de Estado Mayor del Ejército de España en Africa, el general de brigada don Manuel Godod.

Promoviendo al empleo de general de brigada al coronel de Ingenieros don Eugenio Mínguez.

Varios nombramientos de generales con destino a mando de brigadas.

Concediendo la gran cruz de Marina Cristina, por méritos de campaña, al contralmirante de la Armada, don Eduardo Goyena.

Idem la cruz de San Hermenegildo al brigadier de Infantería de Marina, don José Delgado.

Disponiendo que a partir de la publicación de este Decreto la realización de las obras que ejecute la Comandancia de Ingenieros de Aeronáutica, la adquisición de material para servicios de aviación, repuestas para su sostenimiento, primeras materias y demás elementos necesarios, se ajusten a las formalidades establecidas en la ley de Administración y Contabilidad.

Disponiendo, para el mando del regimiento de Artillería de costa número 1, al coronel don Ramón León Núñez.

Destinando a regimientos a varios coroneles.

Concediendo el empleo superior inmediato, por méritos de campaña, obtenidos en el año 1924, a varios jefes entre ellos a Muñoz Grande y don Luis Balcázar.

Proponiendo para la concesión de la Cruz Laureada de San Fernando, al teniente de Infantería, fallecido, don Rafael Carbonell.

Idem para la Cruz del Mérito militar, ropa, al teniente de Infantería, hoy capitán, don Luis de la Guardia, por méritos de campaña contraídos en Marruecos.

Proponiendo para la cruz de María Cristina, de segunda clase, a 70 jefes de distintas armas y cuerpos.

Idem para la cruz roja, de Mérito militar, de la clase correspondiente, a 42 jefes de distintas armas.

Idem la cruz bicolor, del Mérito militar, de la clase correspondiente a 14 jefes de distintas armas y cuerpos.

Idem la Medalla de sufrimientos por la patria, pensionada, a un jefe y doce oficiales heridos por el enemigo en operaciones de campaña.

De Hacienda.—Igualando los derechos de las tarifas del Arancel en los productos petrolíferos que se expresan.

De Gracia y Justicia.—Concediendo la libertad condicional a 61 penados.

Nombrando para la presidencia de la sección de la Audiencia de Barcelona a don Juan Amán.

Declarando cesante al magistrado de la Audiencia de Burgos, don Gabriel Fernández.

De Gobernación.—Aprobando la segregación de un pueblo de la provincia de Burgos para que constituya municipio independiente.

De la Presidencia.—Nombrando comisario regio del Canal de Isabel II, a don Juan Zacacondegui.

Reformando el Consorcio del puerto franco de Barcelona.

#### EN EL SUPREMO DE GUERRA Y MARINA

Ayer, por la mañana, se reunió el Pleno del Consejo Supremo de Guerra y Marina, examinando expedientes de concesión de condecoraciones, entre ellos el del general Cavalcanti para la concesión de la Cruz Laureada de San Fernando.

#### FUENTES PILA CONFERENCIA CON ANIDO

El ministro de Gobernación no recibió en audiencia más que al gobernador de Oviedo.

#### Después de la muerte de Litri

HUELVA.—Durante la noche veían el cadáver de "Litri" su apoderado señor Pineda y la cuadrilla del desgraciado espada.

El padre de "Litri" está abatidísimo, habiendo sido sacado a viva fuerza de la capilla ardiente.

#### MANIFESTACIONES DE PESAME

HUELVA.—Continúan recibiendo multitud de telegramas de pésame por la muerte de "Litri".

La "Tertulia Litri" envió para que figure en el entierro un magnífico ramo de flores naturales.

#### ENTIERRO DEL CADAVER

HUELVA.—A las cinco de la tarde fueron conducidos al cementerio de esta ciudad, los restos mortales de "Litri".

El gentío que se apiñaba en las calles del tránsito, era imponente.

Las fuerzas de la Guardia municipal montada, tuvieron que abrir paso a la comitiva, con grandes esfuerzos.

En la presidencia figuraban autoridades y personalidades onubenses.

El comercio cerró sus puertas en señal de duelo, ofreciendo la ciudad un aspecto tristísimo.

#### Del asesinato del Cardenal Soldevilla

Esta mañana se ha visto en el Supremo la apelación de la sentencia dada por la Audiencia de Zaragoza, contra los autores y encubridores del asesinato del Cardenal Soldevilla.

Defendió el recurso el señor Serrano, que entiende que debe anularse lo actuado por no reunir los debidos requisitos, las declaraciones del procesado Torres Escartín.

Dice que no debe apreciarse la agravante de premeditación ni estimarse como encubridores a los procesados Salamero y Juliana López.

#### Aparece el cadáver de un hombre en el lago del Retiro

Ayer por la mañana, en el lago del Retiro, apareció el cadáver de un hombre, que resultó ser Manuel Ruiz Alvarez.

Se ignoran las causas de la muerte, aunque se asegura que se trata de un suicidio.

#### Conflicto obrero en El Ferrol

EL FERROL.—Existe una gran alarma entre el personal obrero, por haber comenzado los despidos en los talleres navales.

El Ayuntamiento ha enviado telegramas a los ministros de Marina y Gobernación, solicitando auxilio para esta crisis que se avecina.

Los obreros están apenadísimos porque muchos de ellos no tienen recursos ni para emigrar.

#### Llega Romanones, y no habla

BARCELONA.—En el expreso de Madrid ha llegado el ex presidente del Consejo, conde de Romanones.

Visitó la fábrica de sedas artificiales, de la que don Alvaro es consejero.

Los periodistas catalanes intentaron obtener del político algunas declaraciones, sin conseguirlo.

#### Una mujer que vive sólo con inyectables

LLEVA CINCO AÑOS SIN COMER

ZARAGOZA.—Se encuentra hospitalizada desde hace varios días en la Facultad de Medicina una mujer, llamada Amalia Baranda, natural de Quintanilla del Prado (Burgos), de 28 años de edad, que hace algún tiempo fué objeto de muchos comentarios en la Prensa de Madrid y del Norte de España, por llevar en aquel entonces cuatro años sin comer.

En la actualidad se cumple el quinto año de la fecha en que dicha señora dejó de tomar alimentos.

Ha sido enviada a la Facultad de Medicina de Zaragoza por los médicos de los pueblos próximos al de su nacimiento para que se estudie el caso con la debida atención y ver si se trata realmente de algo extraordinario. Hasta ahora se sostiene únicamente con reconstituyentes inyectables; sus intestinos no funcionan, el pulso es muy lento y la temperatura inferior a la normal.

#### El gobernador del Banco de España, en Palacio

EL GOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA EN PALACIO

Esta mañana estuvo en Palacio el gobernador del Banco de España, señor Vergara.

Interrogado por los periodistas acerca del motivo de su visita, contestó:

—He venido simplemente a entregar las cincuenta mil pesetas que el Banco aporta a la suscripción abierta para los tripulantes del "Plus Ultra".

—Pero, ¿no vino ayer a eso mismo el Consejo del Banco?

—No. El objeto de la visita de ayer—dijo el señor Vergara—fué tratar con el Monarca sobre otras cuestiones, si bien anunciaron al mismo tiempo la entrega del donativo.

#### La estafa de los siete millones

BARCELONA.—En la sección tercera de la Audiencia, se vió y falló la causa contra don Julio Taltet por delito de estafa.

Se le acusaba de haber robado siete millones de pesetas al Banco de Barcelona.

La sala absolvió a Taltet por haberse demostrado su inocencia, declarándose en libertad al acusado.

#### De la explosión en el taller de pirotecnia

BARCELONA.—Esta madrugada a las tres, falleció Mercedes Saura, a consecuencia de las gravísimas quemaduras que sufrió ayer en la explosión del taller de pirotecnia de la calle de Tarragona.

El cadáver de Mercedes, fué trasladado al Hospital clínico, donde estaba ya depositado el de María Domenech.

Estas desgraciadas operarios, son de trece y catorce años, respectivamente.

#### DEPURANDO RESPONSABILIDADES

BARCELONA.—El juez que instruye el sumario con motivo de la catástrofe de ayer, ha practicado hoy activas diligencias encaminadas a depurar las responsabilidades a que haya lugar en lo ocurrido.

Se ha comprobado que en el taller siniestrado, se infringían las disposiciones vigentes sobre el trabajo de las mujeres y niños, habiendo aprendidas de diez años prestando servicios en dicho taller.

Además, el local donde los trabajos se realizaban no ofrecía condiciones de seguridad.

Continúan encarcelados el director y el encargado del taller.

El misterioso suceso de Murcia

Después de la muerte de Dolores Cuenca

LO QUE HA DICHO LA HERMANA DE DOLORES CUENCA en el suelo atestigua el disparo realizado.

MURCIA.—Ampliamos noticias de nuestra interesante información de ayer.

Una hermana de Dolores Cuenca ha manifestado que la víctima no tenía motivos para estar desesperada ni mostró preocupación alguna ahora ni nunca; además, dijo que no conocía la existencia de la "browning" ni sabía cómo pudo adquirirla su hermana.

Dolores estaba encargada con su hermana de la Subcentral de Molina. Era bellísima; estuvo varios años en la Urbana de Murcia, donde gozaba de grandes simpatías entre sus compañeros.

Se ignora la hora en que ocurrió el hecho, aunque se supone que fue a media noche, porque la Central de Murcia no tuvo contestación a las llamadas que hizo a Molina durante la madrugada.

Entre el personal de Teléfonos ha impresionado mucho el suceso.

SE ASENTUA LA SOSPECHA DE UN CRIMEN

MURCIA.—Parece confirmarse que Lolita Cuenca ha sido víctima de un crimen. La hermana de la muerta, llamada Emilia, ha declarado que esta mañana, muy temprano, llevó el desayuno a Lola y la encontró sobre la cama, que se hallaba junto al cuadro. Lola se hallaba vestida, y tenía en la mano un lápiz.

Emilia, en la creencia de que su hermana padecía un simple desmayo, la levantó, y entonces, de la mano de Lola se desprendió el lápiz, que fue a caer sobre un charco de sangre.

El sujeto detenido se llama Francisco Cayuela, y tiene treinta y cuatro años; es casado, natural de Cuba, y se halla domiciliado en el pueblo desde hace bastantes años.

En el hecho el pueblo ha producido enorme sensación. El vecindario se situó frente a la subcentral de Teléfonos, y hubo necesidad de cerrar las puertas para impedir que el local fuera invadido por el público.

El Juzgado practica diligencias, pero acerca de éstas se guarda gran reserva.

HABLANDO CON LA HERMANA DE LOLITA

MURCIA.—Hablando con la hermana de la víctima, ha dicho que tiene casi la seguridad de que Lolita ha sido asesinada. En la Subcentral prestaban servicio las dos hermanas. Lolita hacía servicio de noche y Emilia de día. Anoche se retiró Emilia a descansar a las ocho y media; dormía en una habitación algo alejada. Lolita se quedó dando el servicio en el cuadro, y no observó en ella nada anormal: la vio tranquila y alegre como siempre.

Durante la noche, Emilia no oyó detonación ni ruido alguno. Se levantó a las seis y media, y encontró a Lolita vestida, como la había dejado, con medio cuerpo colgando fuera del lecho; tenía la cabeza apoyada sobre el brazo derecho, cubriéndolo. El cadáver estaba frío.

Al despedirse para ir a acostarse, Lolita le dijo a su hermana que iba a poner las cuentas en orden: cuando se hallaba echando las cuentas debieron matarla, ya que las cuentas se hallaban a medio hacer. Además, Emilia no se explica cómo sorprendieron a su hermana con el lápiz en la mano. Lolita tenía el cabello en desorden como de haber sostenido lucha con alguien.

La puerta de la casa estaba cerrada, pero sin llave, de modo que se podía abrir fácilmente. Cuando vio a su hermana muerta, avisó a la Central de Murcia, y las telefonistas contestaron jovialmente, creyendo que se trataba de una broma, hasta que se convencieron de la tragedia. Llegó el jefe, y restablecido el servicio avisaron a los padres, que viven en el pueblecito de Era Alta, quienes inmediatamente se dirigieron a Molina.

Emilia ha seguido en la Central, a petición propia, en el mismo sitio donde su hermana cayó muerta. La pistola encontrada en la mesa del cuadro es de calibre 6,35, y tenía seis cápsulas. Un casquillo de proyectil halla-

do en el suelo atestigua el disparo realizado.

La Guardia civil no satisfizo, ni mucho menos, la curiosidad de los periodistas. Se limitaron a decir que realizaron algunas breves diligencias, encargándose en seguida de seguir las el juez.

Añadieron después que habían encontrado debajo de la silla de Lolita una peina, un pañuelo de bolsillo y una colilla de cigarro.

DECLARA EL DETENIDO

Por el pueblo circularon rumores de que había sido detenido Francisco Cayuela.

Habitaba en el pueblo hace unos diez años, prestando servicio como contable en la casa exportadora de Bernal y Prieto.

Parece que se mostró muy descompuerto e irritado, afirmando que era protector de Lolita; pero negó que tuviera nada que ver con el suceso, manifestando que cuando se enteró recibió un gran disgusto, porque sentía estimación por la muchacha.

Declaró también que la pistola era suya; pero que se la había entregado hacía tres días a ella, para que en caso de agresión se defendiera, ya que estaban las dos muchachas solas, y por razones del servicio tenían abierta la puerta al público.

Contra esto dice la hermana que nada supo de la pistola hasta el momento del suceso.

Interrogado acerca de si estuvo anoche en la Central, contestó afirmativamente. Dijo que de nueve a diez recibió aviso de su jefe para que fuera a cobrar una cantidad y que entre tanto, quiso ver, de paso, a Lolita.

Habló con ella, fumó allí un cigarrillo y salió para cumplir el encargo de su jefe.

Después regresó a su casa y por la mañana se enteró del suceso, que le produjo gran impresión.

Mañana el detenido será trasladado a Mula a disposición del juez de instrucción.

OTROS DETALLES

La diligencia de autopsia se practicará también mañana, y se espera con ansiedad, porque ella ha de decidir si se trata de un suicidio o de un crimen.

La opinión general, tanto por lo declarado por el detenido como por los detalles observados en la habitación donde fué encontrado el cadáver, es de que se trata de un crimen.

En la Central telefónica de Murcia dicen que el turno de noche en Molina de Segura no llamó. A las cinco de la tarde Lolita estuvo dando servicio, y como sufriera una ligera verja, llamó a sus compañeras de la Central para comprobar si la oían; Lolita se expresó en tono alegre y libre de toda preocupación. Los empleados de la Compañía dicen que se trataba de una excelente telefonista y que su conducta era irreprochable.

Otra explosión en Barcelona

BARCELONA.—En la calle de March se produjo una intensa explosión, por haberse oído una fuerte explosión cuyas causas se desconocen.

Luego se supo que había sido originada por la avería de un tubo en las calderas de un taller sito en dicha calle.

Notas del Municipio madrileño

EL TRASLADO DE LOS RESTOS DE ECHEGARAY AL PANTEON DE HOMBRES ILUSTRES

El alcalde ha manifestado, que autorizó el traslado de los restos de don José Echegaray, al panteón de hombres ilustres, habiéndose designado una Comisión de concejales, que deberá llevar a cabo tal acuerdo.

LA VIDA EN PROVINCIAS

SAN SEBASTIAN.—En la primera sesión que celebre el Ayuntamiento se nombrará alcaldesa de San Sebastián a la Reina doña Victoria Eugenia.

Una Comisión de concejales, irá a Madrid para hacer entrega del nombramiento a la Soberana.

La Comisión de fuerza vivas de Asturias en Madrid

A las siete y media de la tarde, la representación de fuerzas vivas de Asturias visitó al presidente del Consejo para hablarle de la crisis hullera y de la crítica situación de Asturias.

En esta visita les acompañó el gobernador de Oviedo, señor Fuentes Pila.

Poco después que la Comisión asturiana, salió el presidente, diciendo a los periodistas:

—Señores, estuve en la casa de los ferroviarios con los generales Nouvilas y Almagro, y me parece aquella institución una gran casa, de formidable construcción para fines culturales y sociales.

Allí hubo un pequeño acto sin discursos, y les he ofrecido unos terrenos para la construcción del Colegio de Huérfanos ferroviarios.

Posee esta institución dice o catorce casas sociales, y según referencia, el número de afiliados excede de 62.000.

También he recibido a la representación de Asturias, no de patronos y obreros, sino de Asturias, para hablarme del apoyo que necesitan para conjurar la crisis originada allí por la enorme subvención que el Gobierno inglés da a sus carbones, con objeto de abrirles mercado en todas partes.

El Gobierno estudiará este asunto con urgencia, pues tiene una gran importancia. Es un problema trascendental que nos preocupa mucho y al que dedicamos gran atención.

UNA NOTA OFICIOSA DE LA COMISION DE FUERZAS VIVAS DE ASTURIAS

La Comisión asturiana dió esta noche la siguiente nota oficiosa:

"El Comité Ejecutivo, justamente lesionado ante algunas informaciones publicadas en parte de la Prensa de Asturias, que dan como resuelto favorablemente el conflicto y por personas ajenas a dicho Comité, se ve en el caso de rectificarlas, para que la opinión no se desoriente con la creencia de que la resolución del problema hullero es cosa hecha y definitiva.

Ninguna persona ajena al Comité ha podido realizar gestiones previas, encaminadas al propósito, que sólo al Comité correspondería, ni ha visitado con carácter oficial ni oficiosa al presidente del Consejo de ministros.

NOTA DEL MARQUES DE LA VEGA DE ANZO

El marqués de la Vega de Anzo nos ruega rectificemos nuestra información de anteayer, en el sentido de que lo que únicamente oyó de labios del presidente del Consejo de ministros fué la manifestación del interés vivísimo que el marqués de Estella tiene por el problema de la hulla, interés del que eran buena prueba las conferencias que sobre este asunto venía celebrando con el ministro de Fomento y el gobernador de Oviedo.

CAFÉS LA GARZA

Es ya de fama que la primera marca española de café tostados es la de los cafés LA GARZA.

El público se ha dado perfecta cuenta de que los cafés empaquetados marca LA GARZA son siempre de exquisito paladar y de fino aroma, y los prefiere a todos los demás.

En todos los hogares se ha introducido el riquísimo café LA GARZA, por su excelente calidad y moderado precio.

Tres únicas calidades: Tipo SELECTO (lueste natural). Tipo ANITA (idem idem). Tipo FAMILIAR (torrefacto).

De venta en los ultramarinos importantes de toda la provincia. Pero exíjalo empaquetado.

No se garantiza como legítimo café LA GARZA, más que el que se vende en paquetes de origen precintados.

NOTA.—Daremos exclusiva de venta a tienda importante en todos los pueblos donde no estemos todavía representados.

Somos importadores directos de cargamentos enteros y garantizamos ser la más importante casa tostadora de España.

Cafés LA GARZA.—Córcega, 213.—BARCELONA.

El marqués de la Vega de Anzo ha agregado que le parece cómico que nadie pueda molestarse porque un asturiano realice cualquier gestión sobre asuntos que interesan a la provincia, como él lo ha hecho y lo hará siempre que tenga ocasión de ello, creyendo cumplir un deber patriótico sea cualquiera el juicio que pueda merecer su conducta.

Termina el marqués de la Vega de Anzo, congratulándose de que la Comisión asturiana haya sacado de su entrevista con el presidente del Consejo la misma impresión que le produjo a él su conversación con el general Primo de Rivera.

OTRA NOTA OFICIOSA DE LA COMISION

A las ocho de la noche, y haciendo el presidente una excepción en el turno de visitas, recibió al Comité. Durante el transcurso de la conferencia, que duró una hora, Primo de Rivera, que estaba bien documentado en el problema, dijo y repitió que conoce la situación grave que atraviesa Asturias, y es obligación del Gobierno atenderla con la urgencia del caso.

Leídas las conclusiones por la Comisión, fué el presidente concretando fundamentándolas, una a una, y notándole bien impresionado su ánimo el favor de algunas.

Se le hizo ver la necesidad de resolver sobre la marcha, no sólo por la actitud de los destinos hulleros, cuyas medidas de orden económico han sido aplazadas a petición de la Comisión, sino por la propia situación de Asturias, cuya crisis no admite espera.

El presidente respondió que al final de la visita llamaría al ministro de Fomento para volver a hablar del asunto, y que el lunes sería recibida esta Comisión por el conde de Guadalhorca.

Dijo también que la solución sería cosa de días, y que convenía y reclamaba como demostración de su interés la presencia en Madrid de dos comisionados, para estar en comunicación constante con el ministro de Fomento y con el general Hermosa.

La Comisión salió muy bien impresionada.

España y Francia en Marruecos

PACOS QUE HACEN BLANCO

MELILLA.—Hoy, cuando prestaba servicio de centinela en Axdir, el legionario Manuel Verdaguer, resultó herido.

Igualmente ocurrió al artillero Santiago Rivera.

SOLDADOS FALLECIDOS

MELILLA.—En el Hospital de Alfonso XII, fallecieron el soldado de Artillería, Agustín Gallego y el de Melilla, José Sánchez Pardo.

COMUNICADO OFICIAL

A las diez de la mañana de hoy penetraron en la fracción de Barcoñen, grupos indígenas que lo rodeaban, llegando al Zoco de El Jemis, sin encontrar resistencia ni hostilidad con lo que puede considerarse completamente dominada dicha cabila y por lo tanto asegurada la tranquilidad de toda la zona de retaguardia de nuestra línea de Tetuán y R'Gaia.

En el Zoco de El Jemis se recibió al general encargado del despacho de la Alta Comisaría, al que le expresaron los indígenas su deseo de paz.

Debo señalar a V. E. en primer lugar la eficaz cooperación de las cabilas de Wad-Ras y Raus y de la fracción de Gaba que han facilitado fuerzas mucho más crecidas de las solicitadas.

Una emboscada de la Oficina de Intervención de Tafersit atacó con bombas de mano las guardias enemigas situadas en Bugasit, hundiéndose las cuevas donde estaban guarecidos, quedando sepultados algunos, que resultaron muertos.

Por nuestra parte, hemos tenido un herido leve.

NOTAS VARIAS

Quedó colocada en la calle de Lealtad la lápida que da el nombre de don Antonio Maura a la ciudad calle.

# Iglesias asturianas del Siglo IX

EL MARTES:  
Página deportiva

## Lo que fué la Iglesia de S. Miguel de Lillo

A dos kilómetros de Oviedo, en una pequeña explanada hecha por la mano del hombre en la ladera de un cono procedente de la cumbre devoniana de Naranco, al abrigo de los vientos fuertes y escondida entre viejos árboles, destaca reposando en apacible majestuosidad una parte de la iglesia de San Miguel de Lillo (figura primera) erigida por Ramiro I, el cual reinó desde el año 842 al 850.

(Véase la figura en la página 13)  
Ambrosio de Morales, cronista de Felipe II, vió esta iglesia cuando estaba en todo su esplendor. En su

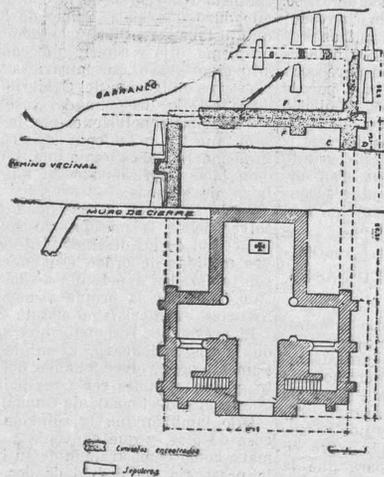


Fig. 4.-En la parte posterior aparecen los restos de cimientos.

"Viaje Santo", escrito en el año 1572, dice: "Mirada por de fuera se viene a los ojos con mucho contento su buena proporción, y visto de dentro alegra la buena correspondencia, crucero, cimborrio, capilla mayor, tribuna, escaleras para ella y campanario, y todo lo demás tiene cierta diversidad en tamaño y forma y en alzarse lo uno, y bajarse lo otro, ensan-

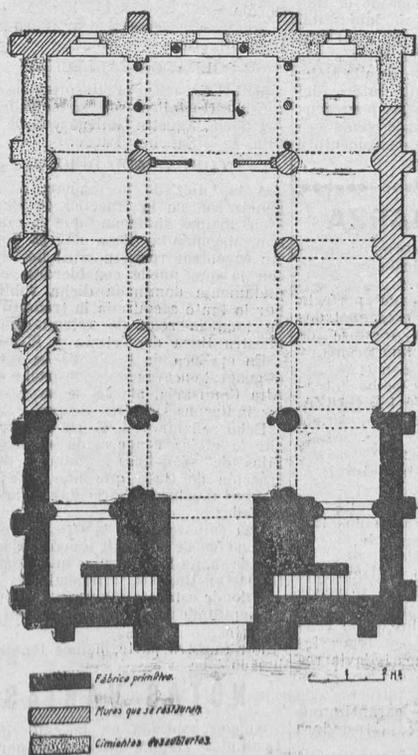


Fig. 5.-Planta restaurada sobre los restos encontrados.

chase aquéilo y retraerse estotro, que se goza enteramente las partes del edificio, dándose lugar las unas a las otras para que se parezca lo que son, y qué lindas son... Hay de riqueza doce mármoles, algunos de buen jaspe, y pórfido, con que se forma el crucero, altar mayor y sus partes".

Y en el tomo III de la "Crónica", repite la descripción en esta forma:

"Tiene tanta proporción y correspondencia, que cualquier artifice de los muy primos de agora tendrían bien que considerar y alabar. Entrando dentro, espanta un brinquiño tan cumplido de todo lo dicho y cuerpo de iglesia. Y agradando todo mucho, con la novedad da mayor contento ver en tan poquito espacio toda la perfección y grandeza que el arte en un gran templo podía tener".

Después de Ambrosio de Morales, nadie más volvió a describir esta iglesia como lo describió él, porque desde entonces acá, y en fecha desconocida se derrumbó una parte de ella.

Y sobre la planta que hoy ocupa el templo (figura 2), hicieron estudios los mejores de nuestros cronistas y arqueólogos: Tubino, Cuadrado, Parcerisa, Madrazo, Amador de los Ríos, Cavada, Canella, Selgas, y el eximio Lampérez, gloria de la arqueología española. También la estudiaron algunos arqueólogos extranjeros, entre ellos Mr. Dienlafoy, y no consiguieron más que divagar sobre la supuesta planta, cuyas dimensiones anotó Morales.

(Véase la figura en la página 13)  
Pero un día se me ocurrió a mí comprobarlas, y vi que Morales se había equivocado al fijar la superficie del templo.

Entonces me pareció que el problema que se ocultaba a la vista de los arqueólogos entre las dimensiones que viene citando Morales hace trescientos cuarenta y un años, era tan fácil de resolver como las cuentas que cantan diariamente los niños en las escuelas, y me propuse acometer una empresa audaz verificando excavaciones en aquel Monumento Nacional, sin pedir permiso al Estado.

Y contando triunfar de la estulticia y de las imperlinencias que me salieron al paso, el día 8 de octubre de 1916, acompañado de una brigada de peones buscados por mí, y, por lo tanto, a cuenta de mi muncinario, fui a San Miguel de Lillo para dar comienzo a las excavaciones arqueológicas (figura 3).

Después de varias horas de trabajo encontré la prueba de que la iglesia tenía más longitud de la señalada por los arqueólogos.

(Véase la figura en la página 13)  
Atravesando el camino vecinal (figura 4) y en correspondencia con la fachada septentrional del templo, encontré un trozo de muro de cuatro metros cincuenta centímetros de largo, con su correspondiente contrafuerte.

¡Qué emoción sintió mi alma cuando oí el choque del zapapico contra la invisible obra de fábrica; ¡El que realiza un descubrimiento interesante experimenta una sensación de alegría sublime, divina...!

¡Cuidado! ¡Espacio! ¿Qué hay ahí? Restos del edificio y restos humanos: una sepultura, otra; ¡más sepulturas!

El campo está lleno de enterramientos a flor de tierra; los carros ruedan sobre las losas que cubren los restos humanos y los destrozan...

¡Nada! En el camino vecinal no hay más indicios de obras de fábrica. Los aldeanos de aquellos contornos vienen a verme hacer las excavaciones, porque, según antigua leyenda, hay aquí grandes tesoros escondidos. ¡Ciertísimo! Son tesoros de un valor que aquellas pobres gentes no conciben. Son eslabones de la cadena de la Historia Patria...

En la ladera del camino, entre raíces de un roble centenario, los golpes del zapapico (figura 3) suenan de una manera especial. Un esfuerzo más y se descubren dos trozos de muro, uno en la prolongación de línea de la fachada meridional del templo y otro paralelo a la fachada posterior.

Los restos de fábrica encontrados los voy dibujando en un plano, y el perímetro de la antigua planta ya

adquiriendo su forma primitiva. Las líneas se corresponden en todas direcciones, y la parte del templo que queda en pie parece que las atrae y se une a ellas en un estrecho abrazo (figura 4).

¡He tenido la suerte de encontrar la longitud deseada, y ésta lo publicó en su "Boletín" de julio y seceda de tan discutida planta! Desde el imponente eje de la fachada posterior, la planta tiene quince metros ochenta y cinco centímetros (figura 4).

He puesto al descubierto las piedras de una parte del ignorado templo, las cuales hacía mil setenta y ocho años que estaban ocultas y, por ser las del ábside, quisimos presenciara Ramiro I la colocación de algunas ellas.

Después que descubrí la planta primitiva, estudié la iglesia en conjunto y en detalle, agrupé las piedras procedentes de la parte derrumbada que estaban diseminadas por los rincones de aquel Monumento, en

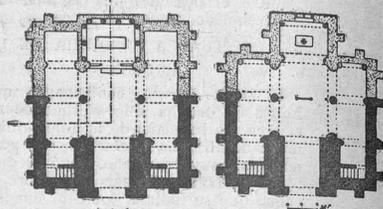


Fig. 6.-Planta restaurada por el señor Lampérez

Fig. 7.-Planta restaurada por el señor Selgas.

Museo Asturiano de Antigüedades, y en las paredes que cierran las fincas de los aldeaños de Lillo. Y con esta ayuda dibujé la sección longitudinal (figura 8), la sección transversal (figura 9) y el plano en alzado (figura 10). templo, y publiqué una obra titulada "La iglesia de San Miguel de Lillo", entre cuyo texto aparecen estos dibujos. A ella pertenecen los que ilustran este artículo.

La edición de esta obra consta de quinientos ejemplares de origen godo, o por "un agente—dice el plares y no quise vender más que ocho, porque el presente arqueólogo señor Gómez Moreno en "Iglesias decidí regalarlo a las Bibliotecas y a las personas amantes del Arte.

Cuando se supo el feliz resultado de mis excavaciones, la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, produjo organismos artísticos de original-comisionó a un miembro de su seno, al ilustre arquitecto don Anibal Alvarez, para que viniera a ver

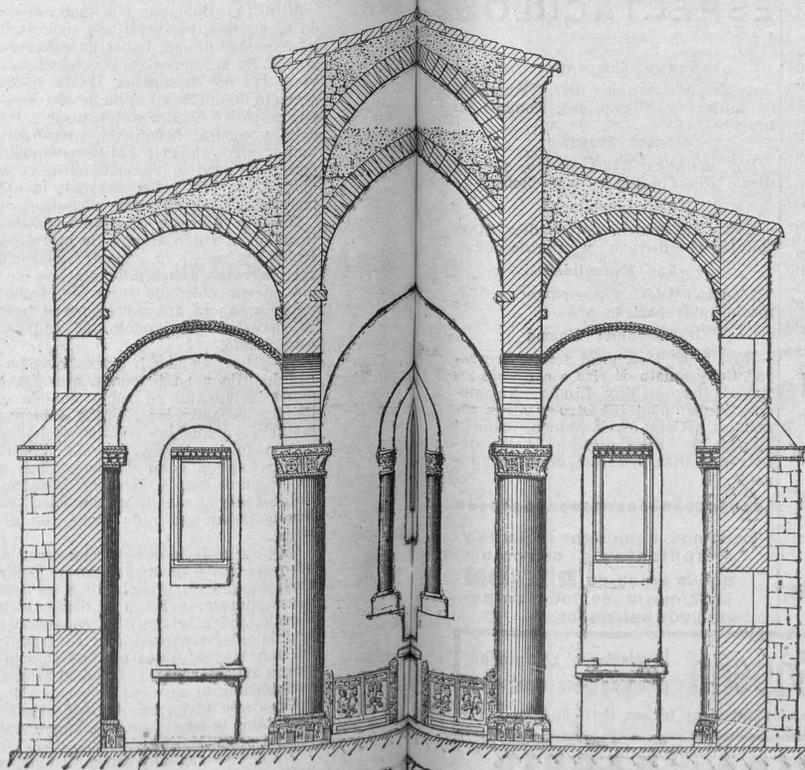


Fig. 9.-sección longitudinal por el eje de la figura 5.

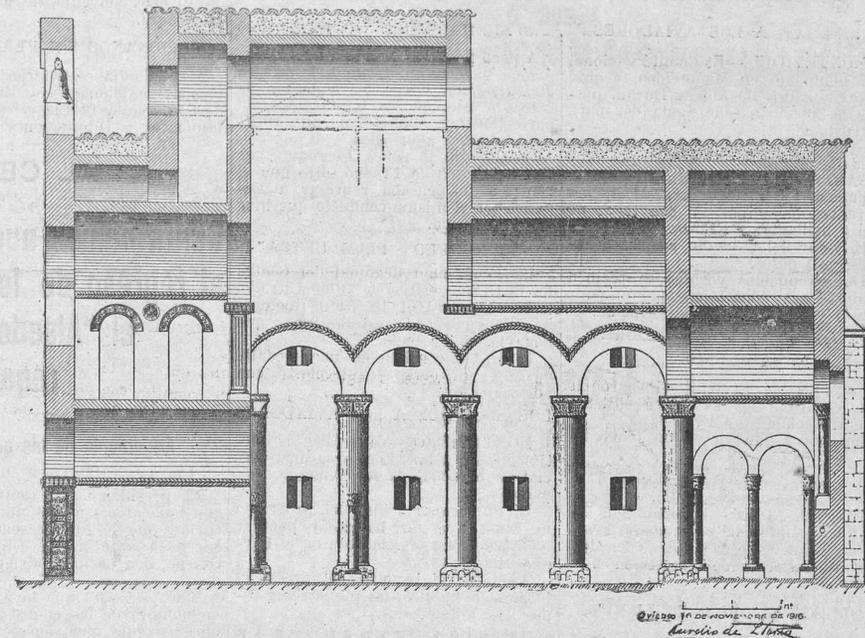


Fig. 8.-Sección longitudinal por el eje de la figura 5.

pio de su siglo".

En las iglesias asturianas de Alfonso el Casto y del Rey Ramiro, fué donde primero se emplearon los contrafuertes exteriores y otros métodos de construcción, que, dos siglos más tarde constituyeron el sistema "románico-lemosino".

Estos templos están bajo la salvaguardia del Estado; pero esta obligación alcanza también a toda Asturias y, singularmente, a Oviedo, ya que están sitios en su concejo y se alzan como jaloneos de la Fe, de la Reconquista y el valor heroico, cuyo hecho fué a terminar su derrotero en el Trono que alzó Isabel la Católica en los mágicos salones de la Alhambra.

Hace varios siglos que se destruyó una parte del templo, y desde entonces acá, los hombres tenían allí enterradas páginas que interesan al arte y a la historia. Aquellos trozos de muro en cimiento se conservaron como milagrosamente esperando ser descubiertos para reivindicar lo que ha sido el templo de San Miguel de Lillo, que, como dice un historiador, constituye a la vez para Asturias, por su primor, una verdadera joya artística y por su antigüedad, un blasón de nobleza que representa los primeros albores de un arte nuevo, originalmente español y cristiano.

Pero aquellas páginas históricas que yo he descubierto, y que el señor Lampérez las consideraba "de gran interés para el estudio de la historia de la civilización asturiana en el siglo IX", han sido destruidas en estos días. ¡Ya no queda nada de aquellos muros milenarios!

Aquella joya artística se conserva allí hace once siglos precisamente por estar aislada y ser accesible nada más que para los espíritus cultivados. Ahora llega la carretera hasta la misma puerta del templo. Esto ha perdido su carácter poético, ha muerto el campo que lo circundaba, ya no se alza entre viejos árboles, como digo al principio de este artículo, cuyos párrafos he tomado de mi citado libro "La iglesia de San Miguel de Lillo". Ahora parece un mojon enorme al pie de la carretera. ¡Y han desaparecido aquellas piedras que yo busqué y estudié con tanto amor, y que derramaron torrentes de luz sobre el venerable templo! ¡Con qué alegría describí el hallazgo, y con qué pena doy cuenta de su desaparición para siempre!

Aurelio de Llano ROZA DE AMPUDIA  
Delegado Regio de Bellas Artes  
de la provincia de Oviedo

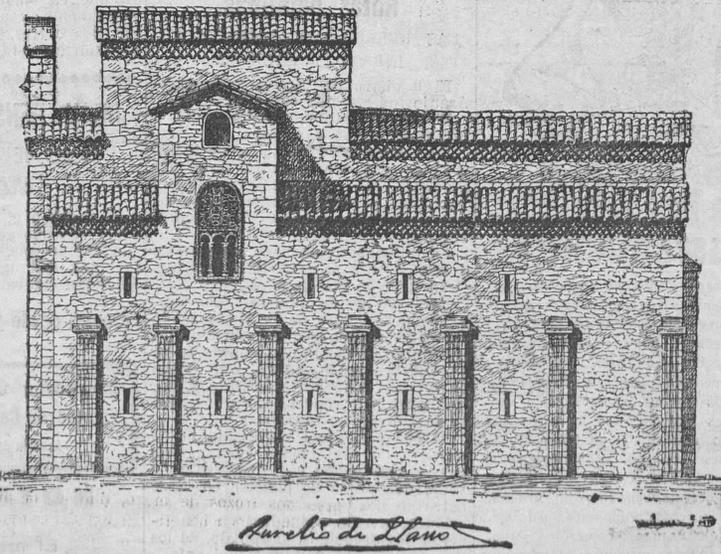


Fig. 10.-Fachada meridional restaurada sobre la figura 5.

# Se ha publicado un Decreto declarando a los aviadores españoles huéspedes oficiales de Montevideo

## Otro Decreto, concede al comandante Fraco una medalla de honor

### REGALOS A LOS AVIADORES

MONTEVIDEO.—El Comité nacional del homenaje en Montevideo, acordó regalar a Ruiz de Alda y Durán, juegos de escribanía de ágata del país, incrustada.

Al mecánico Rada, se le regalará una medalla de oro.

SANTIAGO DE CHILE.—La colonia española, ha iniciado una suscripción para regalar un album con tapas de oro y brillantes a Franco.

El valor del obsequio alcanza a sesenta mil pesos.

De los pueblos vecinos se reciben valiosísimas adhesiones con importantes ofertas para la suscripción.

### REGRESO DE LOS AVIADORES CHILENOS

SANTIAGO DE CHILE.—Llegaron de Buenos Aires los aviadores chilenos que acompañaron a Franco.

Realizaron el viaje en un solo vuelo

### DONATIVO DE FRANCO

BUENOS AIRES.—El señor San Pe-lyo ha recibido del comandante Franco un donativo de 2.000 pesos con destino al Instituto de Protección a la Infancia.

### LLEGA EL "BLAS DE LEZO"

TENERIFE.—De Pernambuco regresó el "Blas de Lezo" que fondeó en el puerto, atracando al costado Norte.

El segundo comandante, señor Ferragut ha referido a los periodistas interesantes episodios del "raid".

Dijo, que la ansiedad sentida por la dotación del buque cuando pasaba el tiempo sin que se divisara al hidro sólo es comparable al júbilo experimentado cuando el "Plus Ultra" apareció en el horizonte.

Franco manifestó al señor Ferragut:

—Si logro despegar de Cabo Verde, ya estoy en América.

También dijo Ferragut, que Franco sabía que no llegaba en un solo vuelo a Pernambuco.

—El valor grande—añadió el comandante—estribó en amarar en pica-noche en Fernando Noronha, con niebla espesísima y en lucha terrible con el oleaje.

Los aviadores tuvieron la suerte de encontrar una boy a la que amarraron el hidro, salvándose así del riesgo gravísimo que corrían.



## para las Ulceras y Lastimaduras

El Ungüento Cadum ha demostrado ser un gran remedio para millares de personas que han estado sufriendo durante años de enfermedades tan molestas como de tan mal aspecto para la piel. Las lastimaduras, erupciones y otros padecimientos angustiosos ceden prontamente a sus propiedades curativas tan maravillosas. Es distinto a cualquier otro remedio y puede usarse con toda confianza. Hace cesar al instante la picazón y cicatriza en seguida el eczema, acné (barros), granos, forúnculos, úlceras, erupciones, urticaria, ronchas, almorranas, comezón, sarna, heridas, arañazos, cortaduras, lastimaduras, postemillas, escaldadura, costras, etc.

### AUXILIOS DEL "ALSEDO"

A poco llegó el "Alsedo", que se dedicó a navegar en torno a la isla, a 30 millas por hora, costeano tan de cerca la isla, que la tripulación leía perfectamente los letreros que rotulaban algunos almacenes.

Preguntado el señor Ferragut, por los propósitos de Franco, dijo que el comandante pensaba regresar a España, por el mismo conducto que hizo el viaje de ida.

### EL TROFEO "PLUS ULTRA"

La Federación Regional del Centro ha instituido el trofeo "Plus Ultra". Se concederá el día 31 de diciembre de cada año, a todo púgil que haga la mejor lucha.

El trofeo consiste en una medalla de oro y un cordón azul celeste, con borlas de oro.

### LOS AGASAJOS A LOS AVIADORES

MONTEVIDEO.—Ya están casi ultimados los detalles del programa oficial de homenaje a los aviadores españoles.

El número principal del programa lo constituye un banquete popular monstruo, que se celebrará en el Parque Hotel.

Asistirán al banquete el presidente de la República, los ministros y todas las autoridades.

## NOTICIAS EXTRANJERAS

### EL PAPA CONDECORA AL MARISCAL LYAUTEY

ROMA.—Su Santidad el Papa acaba de conceder al mariscal Lyautey la gran cruz de San Gregorio el Grande por el apoyo que ha prestado a las Misiones católicas en Marruecos y la parte decisiva que ha tomado en la creación y organización del Vicariato apostólico de Rabat.

### CONDENADO A DIEZ AÑOS DE PRISIÓN A LOS CIENTO CINCO DE EDAD

JERUSALEN.—Un árabe del pueblo de Ajuz, que cuenta ciento cinco años de edad, ha sido condenado a diez de prisión, por haber asesinado a una hija suya, a la que acusaba de tener costumbres licenciosas.

### MOTIN EN UNA CARCEL

SHANGHAI.—Un centenar de detenidos chinos, presos en la cárcel municipal francesa, ha intentado evadirse, amotinándose contra sus guardias.

Estos se vieron obligados a pedir auxilio a las fuerza de Policía, que, desobedecida a su vez, hizo fuego contra los amotinados, resultando cinco muertos y once heridos.

## Notas palatinas

### LAS RELACIONES COMERCIALES HIPANO-BRASILEÑAS

El ministro del Brasil, señor Aulo Araujo fué recibido por el Monarca.

El señor Araujo presentó al Rey a una comisión de Barcelona. A la salida manifestó a los periodistas que sus acompañantes eran los miembros del consorcio organizado en Barcelona para fomentar el intercambio de mercancías y productos entre España y el Brasil.

Añadió que había dado las gracias a don Alfonso por la concesión de la Gran Cruz de Isabel la Católica.

Hablaron de los intereses del Brasil y de España y de la necesidad de fomentar el intercambio comercial.

El ministro del Brasil presentó a los periodistas al presidente del citado consorcio, don Saturnino Ruiz Senén, que ante los reporteros se expresó en los siguientes términos:

El consorcio está encargado de la práctica de operaciones de importación y exportación en virtud del convenio que acaba de ponerse en vigor entre los dos países.

Este convenio redundará en beneficio de los productos de España, de los que es gran consumidor aquel país. Aprovecha la organización este con-

sorcio, la existencia del puerto franco de Barcelona para establecer allí grandes etoks de café. Este producto será transportado desde la ciudad condal a otros puertos del Sur de Europa, elevando así el crédito de nuestra moneda.

El ministro añadió que es muy interesante lo hecho, y recordó que en una ocasión vinieron 250.000 sacos de café y por no existir el puerto franco, ni este convenio, no pudieron dejarse aquí.

### GESTIONANDO UN FERROCARRIL

Al mediodía estuvieron en Palacio varios comisionados de las Cámaras de Comercio y fuerzas vivas de Ayuntamientos y Diputaciones interesadas

en el proyecto del ferrocarril de Haró a Monte Rubio.

### LA HIJA DE LOS MARQUESES DE CARISBROOKE EN MADRID

Ayer por la mañana llegó a Madrid la hija de los marqueses de Carisbrooke.

Fuó recibida en la estación por las infantitas Beatriz y Cristina, en cuya compañía fueron a Palacio.

### MAS VISITAS A PALACIO

Estuvieron en Palacio el embajador de la Argentina y el director de Bellas Artes del mismo país.

El Monarca se mostró complacido de la visita de este señor a España y de su colaboración en la Exposición hispano-americana.

## AL CERRAR LA EDICION

Confirmamos nuestra noticia de ayer respecto al regreso de los aviadores. Estos vendrán en el "Alsedo" y el "Plus Ultra" será regalado a la Argentina

### Ampliación de las gestiones de la Comisión asturiana en Madrid

#### DE LA CUESTION HULLERA

El presidente del Consejo recibió con todo afecto a la Comisión de Asturias, que le fué presentada por el vicepresidente de la Diputación de Oviedo, don Carlos Rodríguez San Pedro.

Manifestó éste que no se acercaban en nombre de las empresas ni de los obreros, sino que representaban a la región asturiana en general y que demandaban una solución inmediata a la crisis industrial de la hulla, que hoy más que nunca necesita de una solución, pues alrededor de esa industria gira toda la vida económica de Asturias.

El señor Berjano dió cuenta detallada del régimen de trabajo en las minas y del punto de vista de la explotación.

Habló del precio de coste y del régimen del salario para demostrar que la solución no puede ser una fórmula en el sentido de primas, y que lo esencial es que la producción encuentre un mercado.

El presidente acogió con gran interés ambas manifestaciones, sin dejar de hacer ver las dificultades con que el Poder público tropieza para toda clase de soluciones.

Le leyeron las conclusiones de la Asamblea de Oviedo, haciendo hincapié en lo que se refiere a la necesidad del consumo por parte de las industrias protegidas.

Se habló con gran detenimiento del asunto y haciendo ver el interés que éste tenía.

El Comité visitará mañana al ministro de Fomento y al presidente del Consejo superior del Combustible.

Parece ser que Primo de Rivera hizo indicación a los comisionados para que en Madrid quede un Comité permanente, y a este fin se designarán dos o tres señores que quedarán en Madrid y estarán en contacto con el

Gobierno hasta que sea dada la solución.

Los comisionados indicaron al presidente si sería conveniente el que se entrevistaran con el Rey y el Príncipe de Asturias.

El marqués de Estella les dijo que sí, que lo consideraba conveniente y oportuno.

Con este objeto el marqués de Estella llamó a su ayudante para que se ponga al habla con el conde del Grova a fin de solicitar la correspondiente audiencia.

### CONFIRMANDO NUESTRA NOTICIA DE AYER SOBRE EL REGRESO DE LOS AVIADORES

BUENOS AIRES.—El encargado de Negocios de España participó al Gobierno argentino el acuerdo del Consejo de ayer, de que los aviadores españoles regresen a España en el "Alsedo" y que el avión "Plus Ultra" será regalado a la Argentina.

## ESPECTACULOS

### Teatro Campoamor

A las siete y a las diez, "Venganza de mujer" y "Pamplinas, hombre de negocio".

### Salón Toreno

Hoy domingo, a las cuatro, siete y diez, "Rin-Tin-Tin" (perro lobo).

### Teatro Jovellanos

Hoy a las cuatro, siete y diez, "Don Quintín el Amargao" y "Día de paga".

### Cine Mutualidad

"Alma de Dios", cinco partes y "Tommasín", dos partes.

### Gran Popular Cinema

Hoy, a las tres, gran sesión "perre-ra". Campeonato de risa a cargo de los "ases" Harold, May Linder, Nicomedes, Snub-Pollad (El Otro y otros conocidos artistas. A las cinco, primera jornada de "Scaramouche". A las siete y alas diez, "Scaramouche" y "Harold".

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de REGION es la mayor de todos los periódicos asturianos.

## GRAN PENSION VILLAZON

CALLE DE RECOLETOS, 15 MADRID

Situado en el mejor y más aristocrático barrio de la capital. Recientemente reformado. Espléndidas habitaciones, con aguas corrientes y calefacción central. Ascensor y baño.

Precios desde 10 hasta 15 pesetas

Constructor de Obras B. Sopena Instalaciones completas para toda clase de negocios

Avenida del General Elorza, 6 (Frente a los Económicos). Teléfono, 11-17.--OVIEDO

## HOTEL FLORIDA - MADRID

200 habitaciones con baño privado

El preferido por familias y personas de negocio

GRAN VIA

PLAZA DEL CALLAO

DESDE LLANES

# Preludios de un pleito

II

## LO QUE SE PRETENDE

Clara y concisamente hemos expuesto ayer los hechos y antecedentes de la cuestión que se ventila.

Aquellos hechos nos hablan de un capital aportado por donaciones y por suscripciones en orden a dotar a Llanes de un Colegio de primera y segunda enseñanza y clases de Comercio; que esa idea cristalizó en el Colegio que actualmente subsiste con el título de "La Encarnación", regentado por los PP. Agustinos.

Pues bien, nos encontramos ahora, conque se pretende por los descendientes de los donantes hacer una fundación distinta de la que aquéllos concibieran, fomentaran y fundaran.

En vez del Colegio de segunda enseñanza de "La Encarnación, quieren fundar una Escuela de Artes y Oficios intitulada de la Sagrada Familia.

Comparecen al efecto ante el notario de la Villa y Corte en mayo de 1924, y otorgan la proyectada fundación del Colegio de Artes y Oficios de la Sagrada Familia, con el capital de 246.500 pesetas que obran en el Banco, al cuidado de don José Suárez Guanes, y que don José Párras Sobrino consigna en testamento que pertenecen al Colegio de "La Encarnación".

Se nos dice además, que esto lo hacen por no privar a Llanes de los beneficios que quisieron otorgarle hijos beneméritos, y que no se acogen ni hacen uso, como tendrían derecho a hacerlo, de los derechos, que fundados en la prescripción, las leyes le conceden sobre la propiedad de los repetidos valores, pero que no por ello renuncian a esos derechos y a ellos se acogerán si no se cumplen las condiciones que se estipulan en la proyectada fundación; es decir que tienen mucha satisfacción en que se lleve a cabo la fundación de la Escuela de Artes y Oficios, pero que si ésta no se efectúa, o no se tuviera para ella el apoyo necesario y los beneficios inherentes a la declaración de beneficio-docente de la misma, se enfendería por no hecha la fundación, ni por transmitido a la misma el capital, que se tendrá como propiedad por mitad de los descendientes de doña Maximina Sobrino Díaz y de doña Antonia Sobrino Díaz.

Se pretendió poner en práctica la creación del Colegio de Artes y Oficios; se llamó al efecto a los PP. Sastresianos, se enteraron del asunto y se aceptaron la fundación.

Es ello claro en demasía: con un capital de 300.000 pesetas, no se puede comprar solar, hacer edificio y dotarlo de material, y a la vez dejar capital suficiente para sostener con sus rentas al entretenimiento del edificio y la dotación del profesorado de una Escuela de Artes y Oficios.

Pero de que esto sea así, no se va a deducir tampoco, y no se dedujo la consecuencia de no hacer nada.

La Prensa protestó de esta determinación, que era contraria a la voluntad de los donantes; la Prensa dijo que bien estaba la fundación de una

Escuela de Artes y Oficios, pero con dinero destinado al que ya estaba destinado para el Colegio de "La Encarnación".

Hubo una pausa, una tregua de silencio, que al cabo se rompió en las columnas de REGION, preguntando: ¿Qué pasa con los legados destinados al Colegio de la Encarnación? ¿qué sucedió con la proyectada institución del Colegio de la Sagrada Familia?

Y la contestación ha sido un anuncio en la prensa llanisca, demandando ofrecimientos de locales adecuados para la instalación del Colegio de Artes y Oficios, y otro anuncio en que se decía serían encargados de la enseñanza profesores del mismo Llanes.

Esta solución no puede en modo alguno satisfacer a los llaniscos; así lo entiende "El Pueblo", quien al continuar en su editorial del domingo último la brillante y serena campaña que viene sosteniendo acerca de este asunto, termina con estas palabras que hacemos nuestras:

"De todo lo escrito se deducen claras consecuencias y el indiscutible derecho del Municipio llanisco a ser nombrado patrono del Colegio, cuyos fondos provienen de suscripciones públicas y de donativos incondicionales que los hermanos don Sinfiriano, don Nemesio y don Faustino Sobrino Díaz, así como su padre don Pedro Sobrino Vega, destinaron a este fin, pues la iniciativa de esta idea de ellos na partió."

Solamente al objeto de fundar un Colegio de segunda enseñanza se destinaron esos fondos, pues nadie se ocupó, ni remotamente, en crear una Escuela de Artes y Oficios, que indudablemente necesita Llanes; pero esa Escuela no puede sostener con el dinero que los donantes dieron para un Colegio de segunda enseñanza.

Fúndese en buena hora una Escuela de Artes y Oficios. Quien tal haga, merecerá la eterna gratitud de los llaniscos y su acto generoso se dará a conocer a las generaciones venideras del modo más público, solemne y honroso que sea posible. Pero nunca se piense en hacer esa fundación con fondos que no sean propios, con dinero ajeno, que fué donado para su objeto específico y en ello se vienen empleando sus intereses desde hace más de cincuenta años.

Eso sí que es prescripción... y hasta extraordinaria!"

No hay nada más; volveremos a su tiempo sobre este asunto.

Ramón de la RIVA RUENES

Llanes, 19 de febrero de 1926.

## CONFERENCIA

Hoy domingo, día 21 del actual dará principio en el Salón Cultural de Peña Rubia, Langreo, la serie de conferencias acordadas por el mismo, ocupando por primera vez la tribuna

de este salón, el competente maestro nacional don Miguel Estaban Montalvo, que disertará sobre el tema "Comportamiento del hombre ante la Sociedad y sus errores".

Se ruega la puntual asistencia de todos los socios en general, a las cuatro y media de la tarde.

## Buena falta hace!

### Pronto volverá a sonar la campana del reloj de la Catedral

La ovetensísima campana del reloj de la Catedral, está muda desde hace algún tiempo. Y es porque el mecanismo que la hacía funcionar, vióse súbitamente atacado de la "vieyera". Acha-coso y desvencijado dió en marchar primero con grandes irregularidades y al cabo se detuvo en redondo. Ya no pudo seguir más caminando. ¡Tiene tantos años!

Pero si se arreglan y remozan los humanos; con más motivo se podría reparar y ponerla como nueva la maquinaria de un reloj. Y esto es lo que se está haciendo actualmente en la Fábrica de Armas.

Ayer la hemos visto y podemos testimoniar que se trata de cosa muy seria, declara su procedencia: "Me hizo, dice, en Madrid, don Ramón Durán, natural de esta Corte, socio de mérito de la Real Sociedad del País. Año de 1787".

Se está procediendo en la actualidad a repararle la casi totalidad de las piezas, gastadas unas, otras oxidadas y las más en condiciones de mal uso por los años. Quedará como nueva.

Y prestará más servicio que antes, porque la esfera no constituirá adorno, sino que señalará las horas.

Como los trabajos de reparación van muy adelantados, cabe suponer que en breve volveremos a tener la satisfacción de escuchar las campanas del reloj de nuestra Catedral, que tantos recuerdos despiertan en todo buen ovetense.



magos e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET.-TARRAGONA

Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago.

# Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

## MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DR. RODRIGUEZ SAN Pedro. Especialista nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

DOCTOR CASTILLO Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infesto, Nava, Villavieja. Tratamientos incoloros. Dentaduras todos sistemas.

CLINICA DENTAL. Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono 12-11.

DR. GARCIA OLIVEROS. Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños Quintana, 18. Teléfono 14-07. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

## INDUSTRIA Y COMERCIO

REGALOS PARA BODAS. La Casa Paco ha recibido preciosidades para regalos de boda. Teléfono, 9-94.

LANERIA. COLCHONERIA. Lanas lavadas desde 60 pesetas. Colchones 20 pesetas. Covadonga, 1. Altamirano, 4. Oviedo

PAPELES PINTADOS para decorar habitaciones. Nacionales y extranjeros. Nuevos y variados surtidos. Precios muy afinados. Envío muestras dentro y fuera de Gijón a quien lo solicite. JUSTO DEL CASTRO.—San Bernardo, 93. Teléfono 849. GIJON.

MARUJA: ONDULACIONES permanentes, Marcol, especialidad en la ondulación al agua. Manicura. Tintes Hauné. Rúa, 6. Tefno. 14-15. Oviedo.

AGENTES: PARA TRABAJAR ampliaciones. Buena comisión, los precisa "La Sevillana". Mieres.

## VENTAS

VENDO: STUDEBAKER especial, siete plazas. "Citroen", cuatro plazas, doble respuesto discos. Camioneta "Ford", baratísimos. — Informes: Dionisio López. Cangas de Tineo.

EN CIANO SANTA ANA se venden varias casas. Para informes, Luis Montes, en Solrondio.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

LECHAZOS SE VENDEN en las carnicerías de Angel Arrieta, P. del Progreso, a precios económicos.

SE VENDEN LOS solares números 12 y 14, calle Campoamor. Apropriadados industrias por proximidad estaciones y limitar al fondo calle Pedro gal. Facilidades en el pago. Informes: Fruela, 7, bajo.

SE VENDE POSESION en las inmediaciones de Grado, con pomarada, tierra de horticultura y pradería con casa y cuadra. Informes: Antonio García Estrada, Grado.

VENDO CAMIONETA omnibus "Ford", seis meses de uso, en buen estado; se da a garantía y en la mitad de su coste. Informes: "La Italiana", Teléfono, 69. Pravia.

## PERDIDA

PERDIDA DE UNA CARTERA con varios documentos, en la estación del Norte. Se ruega a la persona que la haya encontrado la entregue en el Garage Blanco. Oviedo.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Studebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

## VARIOS

SASTRERIA DE NIÑOS. Felisa López. Tenderina Alta, 47, primero, izquierda.

RADIOTELEFONIA. Reparación toda clase aparatos radio. Transformación y construcción de circuitos determinados. Hernández. Plaza Marqués de Mohías, 24, segundo. Oviedo.

SE ALQUILAN LOCALES nueva construcción propios para almacenes o industrias en las calles Independencia y Cervantes. Darán razón Despllería "E. Norte".

SE ARRIENDA LOCAL casa-habitación y elementos de carnicería, propio para este negocio. Informes: José Bayón. La Villa (Mieres).

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Portugalete y Uría. MUCHOS HUEVOS PODRÁN vuestras gallinas añadiendo a la ración diaria una pequeña cantidad de harina de carne o de pescado. También hay conchilla de Ostras y harina de Alfalfa. Depósito: Campomanes, 20. Maquinaria agrícola. Prospectos gratis.

SE ALQUILA UN PISO principal. En Santo Domingo número 1. Informes en el mismo.

## TRASPASOS

SE TRASPASA PEQUEÑO negocio. Dirigirse: Imprenta Escobedo Hermanos. Calle Duenas.

HOY SE ROMPE UNA pipa en el antiguo lugar de Gayola, en Fozaneldi. DESDE LA PLAZUELA de la Catedral hasta la calle de Uría de una carpeta conteniendo recibos. La persona que la haya encontrado puede entregarla en esta Administración.

AGENCIA FIAT EXCLUSIVA

GARAGE ESPAÑA

OVIEDO

Modelo 509. Torpedo de lujo, 4 plazas, 4 cilindros.	Pesetas 8.620
Modelo 501. Torpedo de lujo, 4/5 plazas, 4 cilindros.	Pesetas 9.500
Modelo 507. Torpedo de lujo, 6/7 plazas, 4 cilindros.	Pesetas 17.000
Modelo 512. Torpedo de lujo, 6/7 plazas, 6 cilindros.	Pesetas 22.000
Modelo 512. Coupé-Limousine, 6/7 plazas, 6 cilindros.	Pesetas 25.000

Los modelos 509, 507 y 512, llevan frenos a las cuatro ruedas y se suministran con radiador cuadrado.

# Durante este "Mi Tienda" todos los artículos "Mi Tienda" de invierno Uría, 30.-O VIEDO

## Comité de Turismo de Allande

### GUIA

Es presidente de este Comité el alcalde del concejo, don Manuel Caderno, vicepresidente don Manuel Iglesias Portal, secretario don José Luis Rico, vicesecretario don Francisco López, tesorero don Carlos Rodríguez Santos y vocales don Jesús Ramos, don Marcelino Valledor, don Rafael Fuentes y don Manuel Fernández Allande.

Es montañoso y accidentado el terreno de este término, y abunda en paisajes agrestes y en valles maravillosos. En tiempos de Alfonso XI se le concedió el título de lealtad, que desde entonces ostenta en el escudo del Municipio. En tiempos de los Reyes Católicos se le concedió el fuero rural.

La capital del concejo es la Pola, sita a ambos márgenes del río de su nombre, con tres puentes de comunicación, uno de ellos romano.

Tiene el concejo como vías de comunicación más importantes cuatro carreteras: una a Tineo, otra a Cangas de Tineo, otra a Grandas de Salime y otra a Luarca.

Hay correos y telégrafos en la Pola, giro postal y Caja de Ahorros, y está próximo a instalarse el servicio de teléfonos.

Dos fondas, con dos garages y veinticuatro camas, pensión completa de ocho a nueve pesetas; y una casa de huéspedes con tres camas y siete pesetas de pensión. Esto en la Pola, en los demás pueblos del concejo hay varias casas de huéspedes bien montadas con pensión que no excede de seis pesetas al día.

En la Pola también hay tres cafés, dos sucursales de Bancos; médico, farmacia y la Asociación de Cazadores de Allande, y la Asociación Agrícola Allandesa. Hay además tres empresas de automóviles de alquiler. Entre los monumentos figuran el Palacio de Cimadevilla, de los antiguos Condes de Peñalva, y las iglesias parroquiales de Celón y Verduero, consideradas como verdaderas joyas del arte arquitectónico medioeval.

Es famoso el lago de Villajerón, en el monte del Chao, desde el que se domina un paisaje sorprendente; es admirable asimismo la amplia collada del Palo, visita obligatoria de las brujas el día primero de mayo, en decir de la leyenda popular. Allí se encuentra también la caverna de Juan Rata, con curiosa tradición. Y son puntos de vista prodigiosos el pico del Panchón, el alto del Garavis, la Sierra de Carondio, el marco de Ibias, las sierras de Fuente-Rojas. En la vega de enterrios existe el dolmen de la Hiladora; y en alto de los Hospitales, de Faraón y de Valparaiso, las ruinas de los edificios destinados a albergar de los peregrinos que iban a Santiago de Compostela y venían a Covadonga. Desde estos lugares se domina un extenso panorama en el que aparece la costa Cantábrica, e incluso el puerto de Navia en los días despejados.

Hay en el concejo bastante minería de hierro, amianto, etc., aunque sin explotar y una riqueza forestal considerable.

## El mundo de los deportes

### Oviedo

HOY, EN TEATINOS.—CLUB ZABALA, INSTITUTO F. C.

Hoy domingo jugarán en Teatinos un interesante partido el tercer once del Deportivo y el Instituto F. C.

Este encuentro resolverá de una vez la rivalidad que existe entre ambos equipos.

Se alineará el Instituto así: Raúl; Tino, Tamés; Paulino, Fano, Landeta; Coqui, Lavandera, Menéndez, Casariego y Juanito.

Después de este partido jugarán el Deportivo y el Olympia (entrenamiento).

### EN VETUSTA

Hoy, domingo, contendrán en partido amistoso, a las cuatro y media de la tarde, el Sparta Club de Oviedo y el Lucero de esta misma capital.

Se ruega a los jugadores del Sparta Julio, Menéndez, Benito, Fano, Floro, Juan, Marcial, Manolo, José, Mozo y Juan, y a los del Lucero, Casin, Pachu, Jesús, Navarro, Luis, Botanero y Valeriano, estén a dicha hora en el campo de Vetusta.

A las tres y cuarto de hoy se celebrará en el campo Vetusta el anunciado encuentro de concurso entre los equipos locales Fruela F. C. y el Sporting de Santo Domingo.

Es grande el interés despertado en la afición y en los partidarios de ambos Clubs, por tratarse de un encuentro decisivo para la marcha de la clasificación en dicho concurso.

El partido será arbitrado por Olín, de común acuerdo entre los dos equipos.

Se ruega a los equipos de ambos clubs estén a las tres en punto en el campo.

### Gijón

#### ANTE EL CROSS NACIONAL

#### LOS SELECCIONADOS ASTURIANOS

El Comité directivo de la Federación Asturiana de Atletismo ha formado el

El Athlétic se alineará de la siguiente forma:

Joaquín; Marcelo, Moscos; Tomasito,

### RHC Acreditada marca en libros rayados y copiadores.

Serrano, Lanas; Tartiere, Zapaterín, Pepe Carrocedo y Sico.

Y por el Racing: Carmelo; Antonio, César; Merediz, Víctor Pacheco; Ojanguren, Clemente, Gumersindo, José y Vigo.

### DE LUTO

#### Doña Carmen Bermejillo y Schmidtlein de, Pidal

Como ya dijimos, ha dejado de existir en la Corte esta aristocrática dama, tan querida en la buena sociedad madrileña, como conocida y estimada en Asturias, donde hacía su residencia veraniega.

No es ésta la primera manifestación del dolor que aparece en las páginas de este diario, con motivo de la muerte de esta ilustre dama, hija de los marqueses de Bermejillo del Rey y esposa amantísima de nuestro distinguido amigo don Pedro Pidal, hijo de los marqueses de Villaviciosa.

Expusimos entonces el testimonio de ese sentimiento de duelo general que habíamos recogido y reproducimos el luto social que reflejaba en sus planas un importante periódico de la Corte.

Es unánime la opinión en prodigar todo género de alabanzas a la dama finada.

Unía, dicen, a su belleza una grandeza moral. Sus virtudes eran tan conocidas como sus gracias.

Las sugerencias de su espíritu eran tan fuertes como los atractivos de su juventud.

Fué para su esposo la compañera inseparable de sus dichas y dolores, la esposa abnegada, cariñosa, siempre dispuesta al sacrificio por los suyos, preocupada constantemente de su hogar.

Sin embargo, sabía hacer compatible la vida del hogar con el cumplimiento de los demás deberes sociales, y doña Carmen fué en la vida social madrileña una institución para la realización de fines benéficos y para mantener la relación que siempre existió entre la alta sociedad y las clases humildes.

Por eso su muerte, no solamente es sentida en aquellas elevadas esferas en que vivía con respecto a su rango, sino también entre las clases humildes sobre las cuales venía a ejercer una especie de amorosa tutela.

Con motivo del traslado de sus res-



Don Florentino Suárez, con la Comisión que entiende los trabajos de la carretera Linares-Camuño

(Foto B. Menéndez)

equipo que intervendrá en el Cross Nacional con los siguientes corredores: Francisco Ordóñez y Casiano Hoyos, del Real Athlétic.

Angel Montaner, Constantino Fernández y Alfredo Fernández, del Real Sporting.

José Alvarez y Manuel García, del Real Club Deportivo de Oviedo.

Estos atletas han pasado a depender del Comité, que atiende su preparación y entrenamiento.

### Lugones

#### CAMPO EL CRUCE

Esta tarde contendrán los notables onces Athlético Club de Lugones y Racing Club Ovetense.

En el momento en que el telégrafo nos comunicaba la triste noticia, nos hicimos intérpretes del sentimiento de condolencia que esta desgracia había producido en nuestra aristocrática sociedad, que fué seguida de nuestra inmediata adhesión.

Nosotros, que también habíamos conocido y admirado a la bondadosísima dama, que hacía largas estancias en Ribadesella, su playa del Cantábrico favorita, donde dejó el imborrable recuerdo de sus numerosas obras de caridad y la estela de su simpatía personal, sentimos que la muerte nos hubiese arrebatado aquel ser angelical que conservaba al lado del linaje de su cuna otro linaje espiritual no menos brillante.

Los mortales al cementerio de la Sacramental de San Isidro se organizó una imponentísima manifestación de duelo, recibiendo al mismo tiempo su afligido esposo, don Pedro Pidal, los marqueses de Villaviciosa y de Bermejillo del Rey y demás familiares, constantes pruebas de afecto de la Sociedad madrileña y de la Sociedad asturiana.

Tomamos parte muy grande en la hondísima pena que aflige a sus deudos, y rogamos a Dios por el alma de doña Carmen Bermejillo Schmidtlein de Pidal (q. e. p. d.).

## Anúnciese en REGION

# GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

## COMERCIANTES - IMPORTADORES

### Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)

# INFORMACION REGIONAL

## Grado

### DE LOS PASADOS CARNAVALES

Durante las pasadas fiestas de Carnaval, y en los bailes celebrados en los distintos salones de la localidad, han llamado poderosamente la atención de la concurrencia, por lo original y lujoso de sus disfraces, las elegantes y bellas jóvenes de esta vi-

## Pravia

### EN EL CASINO

Los días 15 y 16 del actual se celebraron animadísimos bailes en el Casino de Pravia. En el elegante salón, adornado con sumo gusto por los señores Cabeza y Cruz, podemos decir que se dieron cita la elegancia y la belleza.

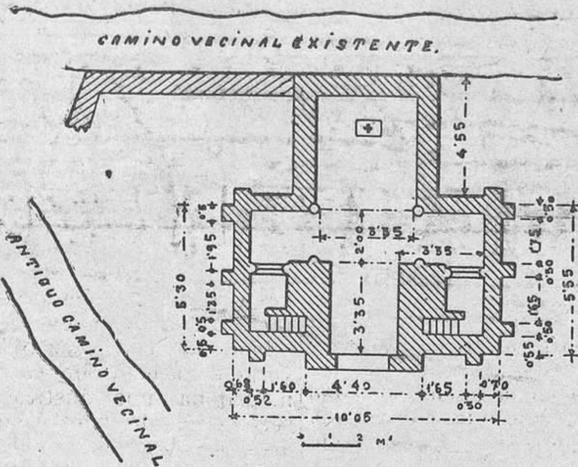


Fig. 2.-Planta que hoy ocupa el templo de San Miguel de Lillo.

lla María Josefa y Lola Huerta.

Con gusto lo consignamos, por haber sido así.

### VIDA SOCIAL

Se encuentra en esta villa la agraciada señorita Anita Fernández, procedente de Santo Sesó.

## Trevías

### EL CIRCUITO NACIONAL DE TURISMO

El alcalde de Trevías (Luarca) ha dirigido al ministro de Fomento el siguiente telegrama:

"Ministro Fomento. — Madrid. Trevías felicita admirable distribución circuito turismo esta provincia, que tan bien compagina paisaje costero con interior imponderable belleza. Ruega no sea modificado.—Alcalde".

Como saben nuestros lectores, diversos elementos de la costa, apoyados por Gijón, han iniciado campañas tendentes a la variación del actual trazado en el sentido de que todo el recorrido sea por la costa, postergando así los grandes pueblos del interior que se aprestan a la defensa, como lo demuestra el anterior telegrama de la villa de Trevías.

De esperar es que los Ayuntamientos de Salas, Grado y Trubia, tan bien afectados por el trazado, hagan gestiones en análogo sentido.

La noche del 15 eran poco más de las diez, cuando una afinada orquesta dejó oír los sonos de un pasodoble, lanzándose al baile las primeras parejas.

El cronista, metido en un rincón, cuartillas en *ristre*, empieza a anotar lo mucho bueno que ante sus ojos pasa...

Ahora bien; si siempre temió no cumplir fielmente su cometido, lo teme más esta noche, pues no es extraño que la admiración le haga incurrir en alguna omisión involuntaria... Por eso, antes de nada, quiere pedir perdón, perdón por los olvidos de los que no es culpable... Pero, además, ¿qué importa a nadie mi olvido mío, si todas fuisteis admiradas?

Primeramente vemos una gitana, ¡muy gitana! que se niega a decir la buenaventura a un bravo militar, con el que baila... ¿Quién es? Es Carmenchu, Carmenchu Ramírez, que cruza el salón moviendo graciosamente su falda de amplios vuelos, y moviendo también sus hermosísimos ojos.

Después, vemos a Esperanza Díaz y a Isabel Conde, que causan general admiración con sus elegantes disfraces de "Pierretes". Van las dos monísimas. Muy bien de tipo, muy bien de cara, muy bien de todo. Estaban

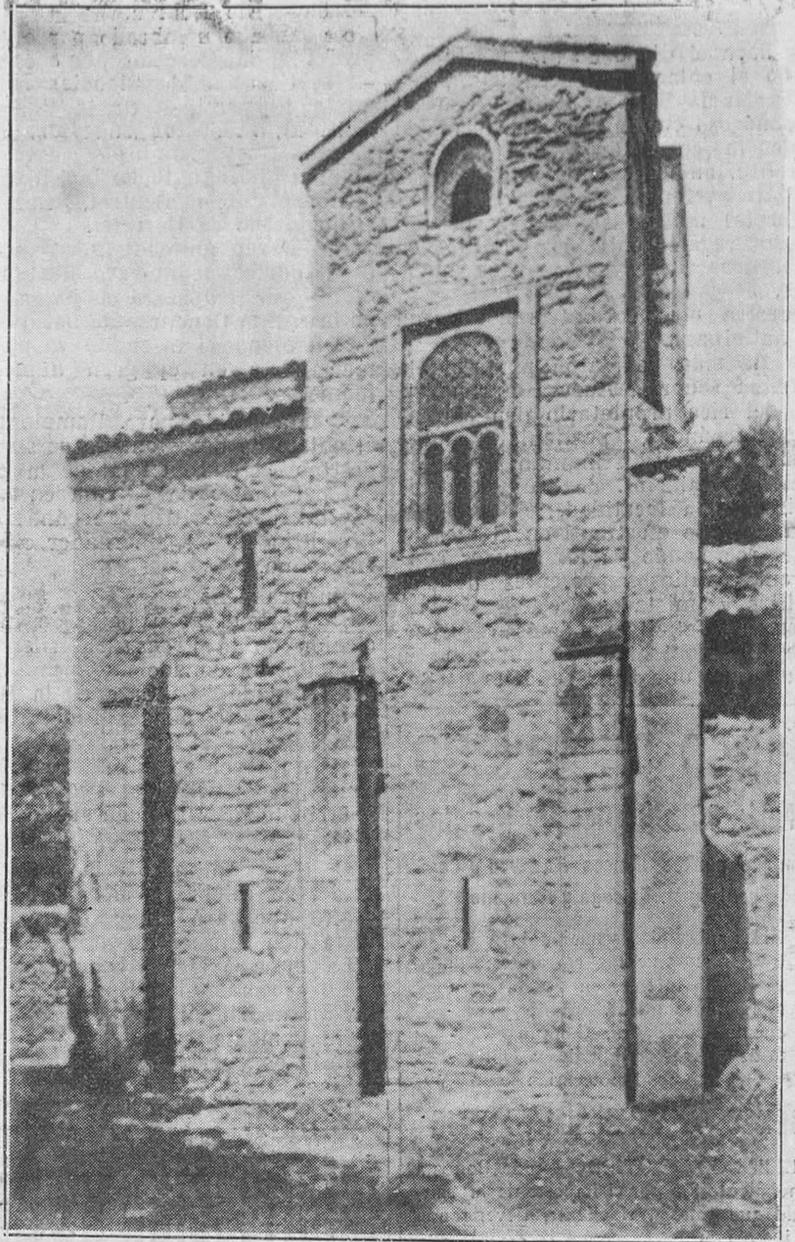


Fig. 1.-Lo que queda de la Iglesia de San Miguel de Lillo.

también Carmen y Rosario Menéndez, la primera de "Sultana", luciendo un bonito vestido y la última de "Zingara", ambas todas gracia y hermosura; Elvira Vega, con bonito disfraz de "Mora", todo gentileza; Maruja Saavedra, monísima, de "Poker"; Rosarín Arango, también de "Pierrete"; Otilia Fernández, de "Baturra", luciendo sus muchas gracias y, por último, las tres de Arias, Piedad, Casita y Felicitas, que de "Apache", de "Violetera" y de "Egipeia", causaron general admiración.

También estaban luciendo ritos mantones: Visita Galán, Angeles Solís, Josefina y Servanda Longoria, Silveria y Conchita Díaz, Pilar Mea-

na, Angeles, Adelina y Teresa Arecos, Angeles Pérez, Adelina García, María Revuelta Angeles Saavedra, María e Isabel Conde, María R. Prada, Marcelina Meana, Sofia Conde y Carmina Carreño.

El día siguiente dió también un baile, de seis a nueve, que estuvo tan animado como el día anterior, asistiendo todas las chicas luciendo elegantes mantones de Manila.

En una palabra, fueron unas fiestas inolvidables, que dejaron en todos gratos recuerdos, poniendo de manifiesto el entusiasmo que la Junta Directiva y su activo presidente ponen en todas estas cosas.

## Sama de Langreo

### VIDA SOCIAL

Se encuentra pasando una temporada en casa de los señores de Molto en ésta villa, la bella señorita de Oviedo, Lili Fernández Velasco.

### "LOS PIERROTS DE ORO"

Esta agrupación musical, que en los pasados Carnavales ha dado en esta villa la única nota de arte y alegría, saldrá hoy para la vecina villa de Mieres. Con ellos irá el cuadro artístico de Langreo con el objeto de dar con su ayuda una función en el teatro Novedades de aquella villa.

En Mieres ha sido nombrada madrina de "Los Pierrots de oro", la encantadora señorita Carmina Vigil.

Mañana domingo visitarán Oviedo y Trubia.

Deseámosles muchos éxitos en su tourné.

## Mieres

### UN ROBO

En la madrugada del jueves, unos desconocidos penetraron en la casa de una vecina de La Peña llamada Generosa (a) "La Escarmiento", extrayendo la cantidad de 350 pesetas que aquella tenía guardadas en un armario. Para lograr su intento los malhechores, saltaron por una ventana. Los "cacos", hasta el momento no han sido hallados.—A, M.



Fig. B.-Practicando excavaciones detrás del templo de San Miguel de Lillo.

# VIDA SOCIAL

◊ Para el día 6 de mayo está señalado el enlace de la bellísima señorita María Teresa Rubin, con el pundonoroso capitán de Artillería, de residencia en Madrid, don Antonio Uría Riu, ambos de muy distinguidas familias ovetenses.

Con tal motivo se están cruzando valiosos regalos entre las familias de los futuros contrayentes y sus amistades.

Nuestra más cordial enhorabuena por anticipado.

◊ Ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Aurora Fernández, hija del rico propietario don Marcelino Fernández, particular amigo nuestro, para el distinguido joven don Telesforo Palacios, de muy conocida familia de la localidad.

La boda se efectuará en el mes de junio, recibiendo ya los futuros contrayentes valiosos presentes de sus familias y amistades.

Nuestra felicitación más calurosa.

◊ Ha contraído matrimonio en Luarca, con una bella señorita de Se-

ñales, don David Ortiz, perito agrónomo y administrador de don Ramón Menéndez de Luarca.

◊ Ha sido nombrado por oposición profesor de Derecho privado actual, en la Facultad de Ciencias Jurídicas de la Universidad de la Plata (Argentina), el doctor don Luis Méndez Calzada, asturiano por nacimiento, alumno distinguido de la Universidad ovetense y de la Central, donde cursó el doctorado de Derecho.

◊ Se ven animadísimo estos días los "courts" de nuestro Real Tennis, en el que empezará a jugarse muy en breve un Concurso de parejas mixtas, habiéndose inscripto ya para tomar parte en él gran número de tennistas.

◊ Ha salido para Pamplona, con el objeto de posesionarse de su nuevo destino, el culto oficial de la Sucursal del Banco de España en aquella capital don Arturo Fernández Trilles, hijo del ex gobernador civil don Marcelino.

Enhorabuena.  
◊ Para el gran baile de la Asociación de la Prensa Madrileña, Cecilio Plá ha donado un hermoso cuadro, titulado "La Casa de la Bruja", y don Luis Menéndez Pidal un precioso apunte al óleo.

◊ Anteayer se encontraba en esta capital la distinguida esposa del culto notario señor Vigil, con sus bellísimas hijas.

◊ Hoy domingo, a las seis de la tarde, se celebrará en el Casino un asalto que será dirigido por el pianista don Manuel Fresno.

La Tuna Ovetense concurrirá a tan bello espectáculo que promete resultar animadísimo.

Nuevamente se advierte que sólo podrán concurrir los socios y sus familias.

## Información de Gijón

### De un sensible accidente

El alcalde accidental señor Jove, recibió ayer nuevas noticias respecto al estado de los cadetes gijoneses que resultaron heridos por accidente y fueron hospitalizados en Palencia.

## BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros



LOS AVIADORES QUE HARAN EL VUELO A FILIPINAS.—Don Rafael Martínez Estévez, capitán de Infantería. (Foto Vida)



LOS AVIADORES QUE HARAN EL VUELO A FILIPINAS.—Don Eduardo González Gallarza, capitán de Infantería. (Foto Vida)

Esas noticias son que continúan ambos en igual estado, hallándose fuera de peligro el señor Tolívar.

### MARÍTIMAS

#### EL "CRISTOBAL COLON"

A las siete de la mañana de ayer entró en el Musel el trasatlántico "Cristóbal Colón", en viaje a Habana y Veracruz.

Recogió aquí 85 pasajeros, y a las cuatro de la tarde, siguió viaje.

#### EL "LAFAYETTE"

Mañana es esperado en el Musel el trasatlántico francés "Lafayette", en viaje a Habana y Veracruz.

Recogerá aquí pasaje y carga.

### SUCESOS

#### UN ROBO

En la mañana de ayer, próximamente a la hora del cierre de mediodía, entraron en la imprenta "La Rotativa" sita en la calle de Menéndez Valdés, número 20, propiedad de doña María Sánchez García, dos muchachos.

Uno de ellos pidió a dicha señora una obra de Víctor Hugo, que había en el escaparate, y mientras dicha señora sacaba el libro pedido, el otro muchacho metió mano al cajón de las pesetas y se apoderó de cincuenta en un billete y sesenta en plata, sin que la dueña se diera cuenta. Y luego los rateros marcharon tranquilamente.

La dueña del establecimiento se dió cuenta de la falta de las pesetas unos minutos después, pero ya no pudo hacerse nada.

#### CHOQUE DE VEHICULOS

En la mañana de ayer chocaron una charret y el tranvía número 14, sin que ocurriera otra cosa que desperfectos en los cristales del tranvía.

#### MORDIDO POR UN PERRO

José Soto, de 26 años, fué mordido ayer por un perro, que le produjo una herida en la pierna derecha, siendo asistido en la casa de Socorro.

## NOTAS LOCALES

### TELEGRAMAS DETENIDOS

En la oficina de Telégrafos se hallan detenidos, por falta de señas, los siguientes despachos:

De Madrid, para Rodolfo Rodríguez, Altamira, 7.

De Vegadeo, para Valentín Gutiérrez, sin señas.

### CONFERENCIAS DE SAN VICENTE

#### DE PAUL

Esta Sociedad celebrará Junta general de Reglamento hoy, 21 de febrero, a las doce de la mañana, en el Palacio Episcopal, bajo la presidencia del muy ilustrísimo señor provisor de la diócesis.

Se encarece la puntual asistencia.

### DELEGACION DE HACIENDA

#### Cheques al cobro

Para mañana han sido puestos al pago los siguientes:

Administrador principal de Correos, José Laspra, Ramón Méndez, jefe de Telégrafos de Oviedo y Gijón.

### FARMACIAS DE TURNO

Don Ramón E. Ramos, calle de Uría, número 60.

Don Ramón Zarracina, calle del Rosal, número 4.

### CONTRA LOS ANIMALES DAÑINOS

Fuó autorizado el alcalde de Luarca, para organizar batidas contra los animales dañinos que producen grandes estragos por aquellos contornos.

## Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.—Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigido por nuestro paisano su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habita-



# Sección general de anuncios

## Gumersindo García

POLEAS DE CHAPA DE ACERO ESTAMPADO EN DOS MITADES AJUSTABLES  
PARA CUALQUIER DIÁMETRO DE EJE  
GRANDES EXISTENCIAS EN TODOS LOS DIÁMETROS Y ANCHOS

- - PRECIOS SIN COMPETENCIA - -

Ejes, Cojinetes, Ménsulas, Correas y demás accesorios para transmisiones  
ALMACENES DE MAQUINARIA

Marqués de San Esteban 50.-GIJÓN

## Restaurant Estación Norte

SERVICIO ESMERADO, POR CUBIERTOS Y A LA CARTA

PREPARACION DE MERIENDAS PARA VIAJE

Teléfono 12-20.-OVIEDO

## Guía de Profesionales

### MEDICOS

#### Corazón y pulmones

#### Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

#### Estómago e intestinos

#### Dr. Julio R. Fontán

Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88 Dueñas, 8.-Oviedo.

#### DR. J. FERNANDEZ

Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce; tarde de 3 a 5. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono 12-94

#### Nariz y oídos

#### Dr. N. RON

Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.

#### Piel

#### Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

#### Guillermo López

Especialista piel, venereo y sífilis De las Clínicas de los Dres. S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf 6-15. Oviedo.

#### Dr. Enrique G. Rico

Especialista, vias urinarias y su cirugía, secretes y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de PARIS. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela, 20, segundo. Teléfono 8-25. Oviedo. Reanuda su consulta.

#### Oculista

#### R. PENDAS.-Oculista

Jovellanos, 21.-Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

#### Odontólogos

#### DOCTOR FERNANDO MUNIZ TOCA

Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalera, 2. Oviedo.

### Los peligros de la

# HERNIA

Radicalmente suprimidos sin molestias, aun haciendo los más pesados trabajos

POSITIVOS E INMEDIATOS son los resultados obtenidos con los aparatos C. A. BOER, como lo prueban las numerosas cartas ya publicadas de las personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

Paymogo, 28 diciembre 1925. Señor don C. A. BOER.—BARCELONA. Muy señor mío: Me es muy grato manifestarle que el estado de la herina *inguino escrotal* que hace varios años venía padeciendo, ocasionándome últimamente grandes molestias en el desempeño de mis ocupaciones, empezó a mejorar tan pronto como me fueron aplicados los aparatos C. A. BOER, permitiéndome inmediatamente y sin incomodidad alguna no sólo montar a caballo, sino que también atender a todas las ocupaciones de mi profesión. Ahora me considero completamente curado gracias a los aparatos C. A. BOER. Con esta satisfacción le autorizo para la publicación del presente testimonio y le reitera su aprecio distinguido su afmo. s. s. q. e. s. m., Francisco Infante, veterinario, Paymogo (Huelva).

NOTA.—El señor Infante tiene cincuenta y cinco años de edad y obtuvo su curación a los tres meses de aplicársele los aparatos C. A. BOER.

¡HERNIADOS!! Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las HERNIAS, visitad al señor C. A. BOER, en:

- SANTANDER, viernes 5 marzo, HOTEL EUROPA.
  - SAN VICENTE BARQUERA, el 6, HOTEL NICASIA.
  - LLANES, domingo 7, HOTEL VICTORIA.
  - ARRIONDAS, lunes 8, FONDA QUESADA.
  - OVIEDO, martes 9 marzo, HOTEL INGLÉS.
  - VILLAVICIOSA, miércoles 10, HOTEL COMERCIO.
  - COLUNGA, jueves 11, FONDA OVETENSE.
  - GIJÓN, viernes 12, HOTEL IBERIA.
  - INFUESTO, sábado 13, FONDA HIJOS PEREZ.
  - GANGAS DE ONIS, domingo 14, FONDA GARCIA.
  - SAMA DE LANGREO, lunes, 15, HOTEL GABINO.
  - POLA DE SIERO, martes, 16, FONDA GUTIERREZ.
  - RIBADESELLA, miércoles 17, HOTEL UNIVERSO.
- Un eminente colaborador del señor C. A. BOER recibirá en:
- RIBADEO, martes 9 febrero, HOTEL LAMAS.
  - CASTROPOL, el 10, HOTEL VILLAVERDE.
  - NAVIA, jueves 11, HOTEL MERCEDES.
  - LUARCA, viernes 12, HOTEL GAYOSO.
  - CANGAS DE TINEO, sábado 13, HOTEL MADRID.
  - POLA ALLANDE, domingo 14, FONDA LINERA.
  - TINEO, lunes 15 marzo, HOTEL DE LA HOZ.
  - SALAS, martes 16, FONDA MENDEZ NUÑEZ.
  - GRADO, miércoles 17, RESTAURANTE LA CLOYA.
  - PRAVIA, jueves 18, HOTEL VICTORIA.

Aparatos de Arte Médico perfeccionados: piernas artificiales; Corsés correctores y reformadores de la Escoliosis, Cifosis, Mal de Pott; *Obesidad*; *Eventraciones*; Desviación de los órganos de la mujer, caída de la matriz, riñón libre, etc. Hidróceles, varicoceles.

C. A. BOER.—ORTOPEDICO.—PELAYO, 60, primero.—BARCELONA.

# La Hernia

GRACIAS a los celebres aparatos de Mr. BLETY, el gran especialista francés, la hernia, enfermedad peligrosa y frecuentemente mortal, no es ya más que una vana palabra.

Estos nuevos aparatos aplicados a MILES de desesperados, realizan diariamente prodigios y proporcionan a todos los que los adoptan la SEGURIDAD, la SALUD y según el propio testimonio de los mismos pacientes su CURACION DEFINITIVA.

Ante tales resultados, las personas atacadas de hernias deben dirigirse inmediatamente a Mr. BLETY, que correspondiendo a la confianza con que le honran tantísimas personas, repite una vez más su viaje en Asturias y recibirá en:

- León, domingo 21, Hotel Inglés.
  - Ribadesella, miércoles 24, Hotel Marina.
  - Gangas de Onís, jueves 25, FONDA GARCIA.
  - Posada de Llanes, viernes 26, FONDA Narciso.
  - Arriondas, sábado 27, Hotel Quesada.
  - GIJÓN, domingo 28, Hotel Malet.
  - Avilés, lunes 1 de marzo, Hotel Serrana.
  - OVIEDO, martes 2 de marzo, Hotel París.
  - Llanes, miércoles 3, Hotel Victoria.
  - Unquera, jueves 4 Hotel Turismo.
  - Santander, viernes 5 Hotel Gómez.
- Barcelona, Rambla Cataluña 65.—CASA MATRICULADA

## EN TABACOS Y CIGARROS

# ¡PARÍTAGAS... Y NADA MAS!



CI FUENTES, DEGOY (C) - HABANA

©

Una pregunta

## A "La Voz"

Nuestro estimado colega "La Voz de Asturias" publicó en la primera plana de su número de ayer un extensísimo artículo contra nosotros.

Lo firma "A. Alonso, médico" en Laviana. Y son tan graves las acusaciones que este señor nos dirige, que antes de responder, juzgamos necesario dirigir a "La Voz" esta pregunta:

—Se hace o no solidario este colega del artículo de su colaborador...?

Porque, según se haga solidario o no, serán las cosas que hemos de decir.

Cuatro palabras

## Reconociendo un error

Con este título nos remite nuestro buen amigo el doctor Pimentel la nota siguiente:

"Mi idea no es censurar, sino tratar de animar lo del "turismo", que hasta ahora me cuesta unos miles de pesetas.

La frase: "Y en algún tiempo REGION", debe ser para mayor exactitud: "Y de algún tiempo a esta parte, REGION."

Cosa natural, estando a su frente, aunque con entera independencia, el señor secretario del Instituto de Turismo, asturiano neto, a quien, como hijo de Oviedo, no va a enseñar cariño a la hermosa Asturias, un forastero que quisiera que todos conocieran el Principado como se merece.—A. M. Pimentel."

Nos complacen muy mucho estas manifestaciones del señor Pimentel, y no podemos menos de loar la honradez y prontitud de su rectificación.

En el Campoamor

## La compañía de Eugenia Zúffoli

El martes, 2 de mayo, debutará en nuestro primer coliseo la compañía de opereta y zarzuela de la célebre tiple Eugenia Zúffoli, que dirige el primer actor don José Bódalo.

El elenco de la compañía se compone de los siguientes actores:

Primeras tiples, Eugenia Zúffoli y Carmen Olmedo; tiple cantante, Victoria Racionero; características, Pilar García y Magdalena Domingo; tiple cómica, Teresa Sánchez; bailarina, Paz Santos; segundas tiples, Amparo Martilegui, Amparo Navarro, Rosario Navarro, Aurelio Ballesta, Carmen Ramon, Amparo Sara, Soledad Ballester, Pura Viguera, Matilde Lasarte, Rosa Soto y Josefina Mateo.

Primeros actores, Salvador Videgain y José Bódalo; actor genérico, Jesús Lara; barítono, José Luis Lloret; actores, Fernando Viñeola y Pedro Pinedo; tenor, Manuel Lopótegui; bailarín, Alfredo Herrera; tenor cómico, Rodolfo Blanca; actor de carácter, Juan Moyano; maestros concertadores, Manuel Taixá y Francisco Chacón; apuntadores, Francisco Baena y Anastasio González; maquinista, Rafael Ortega; peluquería, Juan Ruiz; sastre, Peris Hermanos; archivero, Sociedad de Autores; gerente, Vicente G. Paesa; secretario Mariano Villa.

El repertorio de la compañía se compone de las siguientes obras:

"La Veneciana", tres actos, de Antonio Paso, música del maestro Fons; "La Reina Patosa", tres actos, de Joaquín Dicenta y Antonio Paso (hijo), música del maestro Fons; "La Mujer Chic", un acto, de Loygorri y Hernández de Lorenzo, música del maestro Agustín Bódalo; "Mosaicos Zúffoli", un acto; "El festín de Baltasar", tres actos; "La Reina de las Praderas"; "El Cabaret de los Pájaros"; "El Rey que Rabió"; "Los Gavilanes"; "La Montería"; "La Generala"; "El Barbero de Sevilla"; "La Canción del Olvido"; "El Conde de Luxemburgo"; "La Viuda Alegre"; "La Bejarana", y otras.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA  
MELQUIADES ALVAREZ, 3

# La nota cómica



La mamá.—Eres una niña muy mala, y como no te corrijas te voy a encerrar en el gallinero.

La niña.—Bueno. Pero no cuentes con que voy a ponerle huevos.

EL PROBLEMA HULLERO

## RATIFICANDO

Unas líneas que envié a REGION, relacionadas con la crisis hullera, y que han sido publicadas en el número del 17 del corriente, merecieron el comentario del periódico que las ha publicado. Al principio de su comentario, dice REGION que le atribuyo "una visión distinta a la que realmente tiene en uno de los aspectos del problema hullero", y termina manifestando que quisiera conocer lo que de él opinaba.

Mi opinión no ha variado, sustento el mismo criterio. REGION insiste en su punto de vista reiterado de que "vayan al campo los obreros que hallen pan en él, y el resto, los que queden, lo tendrán sin interrupción", y considera que, cuando esto sea un hecho, no estará justificada ninguna determinación, ni de rebaja de salarios, ni de cierre de las minas.

La situación creada a la industria hullera nacional por la competencia del carbón extranjero subsiste con el actual número de obreros que trabajan en las minas, como si, por el contrario, fuese rebajado en pequeña o gran proporción. Y ello es evidente. Porque si con pocos obreros no hay problema, o lo que es lo mismo, ni rebaja de salarios, ni cierre de las minas, con los que trabajamos actualmente tampoco puede haberlo.

A menos obreros, menos producción; pero como la demanda de carbón en el mercado seguirá siendo la misma, el extranjero procurará con mucho gusto abastecerlo y la industria minera nacional, no le demos vueltas, encontraría duplicados los obstáculos que hoy se oponen al consumo de su producción. No olvidemos que se producen seis millones de toneladas y se consumen ocho millones.

¿Que lo que pide REGION es provisionalmente, "porque se necesita tiempo para gestionar, investigar y estudiar lo que pide la hullera nacional"?

No hace falta más que voluntad firme y decida en los Poderes públicos; lo que pudiera hacerles dudar sería en el caso de que las características del carbón nacional no reuniesen las condiciones debidas para el consumo nacional; mas está probado hasta la saciedad que sirve

perfectamente para todos los usos del consumo. Por lo demás, no veo se necesiten muchos días para llevar a la práctica las medidas de ayuda propuestas repetida y últimamente por la Asamblea celebrada en la Diputación.

Si la Patronal plantea la rebaja de salarios a sus obreros, éstos no podrán vivir por la carestía de las subsistencias, y ya que los patronos no tienen la valentía de cerrar sus minas, antes de ver a sus obreros trabajando y pasar hambre, lo menos que la justicia aconseja que hagan es el esperar a que el Gobierno dé su contestación a las peticiones que se le han hecho. De no esperar a la resolución mentada para plantear la rebaja del salario, los compañeros de la Patronal harán muy bien en cesar en el trabajo, por ser preferible morir sin trabajar que trabajando.

La Hullera Española nos rebajó el salario, aproximándonos al jornal medio de los obreros de la Patronal, aunque, valgan verdades, quedamos con la rebaja un poco por encima del jornal medio actual de los trabajadores de la Patronal; pero si esta entidad llega a rebajar a sus obreros una parte del salario que ganan, se produciría el desequilibrio en los precios de venta entre la Hullera Española y la Patronal y si a nosotros, por ese hecho, nos anunciaran nueva rebaja, practicaríamos lo de "morir sin trabajar".

El punto de vista que defiende REGION con tan buena fe, por creerlo favorable a los obreros de la mina, tendría razón de ser si la crisis actual de la industria hullera tuviera solución mediata con esa medida; pero no hay que dudarlo, si en vez de seis millones de toneladas se produjeran cuatro millones con la reducción de personal obrero, la invasión del carbón extranjero en el mercado nacional sería más fuerte y mejor organizada, porque España importaría cuatro millones de toneladas en vez de lo que importa en la actualidad, no porque quisiera importarlo, sino porque las necesidades de su consumo se lo impondría. Luego, el problema hullero, la crisis, seguiría sin solución de continuidad. Para que

esto no ocurra, no debemos buscar paliativos a la cuestión, que no resuelven nada. Débese "herrar o dejar el banco". De no resolverse la crisis ahora, entonces habrá que pensar no de ir una parte de obreros al campo, sino todos, y a donde se pueda.

Vicente MADERA PEÑA.

Moreda, 18 febrero de 1926.

Ya no hace falta prolongar este diálogo con nuestro distinguido amigo el señor Madera Peña. Ya no hace falta decir que REGION no propuso nunca la vuelta provisional al campo, de los obreros que puedan vivir de él a título de solución del problema carbonero; sino como modo de evitar que hubiera necesidad de acudir a la rebaja de jornales o al cierre de las minas, antes de que llegara la verdadera solución.

Y no hace falta prolongar el diálogo, porque el Gobierno actual atenderá cumplidísimamente la solicitud de Asturias, y desaparecerá de modo definitivo de la cuenta minera esta preocupación, esta obsesión que tanto tiempo la ha tenido triste.

## Las Tunas Santanderina y Ovetense

Según estaba anunciado, se celebró ayer en el teatro Jovellanos el festival musical y artístico organizado por las Tunas de Santander y Oviedo.

La sala ofrecía, ya bastante antes de dar comienzo la fiesta, un aspecto brillantísimo. Palcos y plateas se veían llenos de distinguido y numeroso público, así como las butacas y las localidades altas. La gentil y bellísima presidenta de la Estudiantina Ovetense prestó a la fiesta el encanto de su presencia.

Las Tunas interpretaron el escogido programa que estaba anunciado. Antes de dar comienzo a la función, el presidente de la Tuna Santanderina presentó en breves palabras al distinguido público, a la notabilísima agrupación que dirige.

En todos los números del programa fueron muy aplaudidos los simpáticos escolares, que no pudieron quedar más entusiasmados del éxito de la fiesta.

Hoy marchan para Santander los "tunos" montañeses. Es de esperar que a la una, hora de su partida, sea un numeroso público el que al acudir a despedirlos les testimonie por última vez la admiración que despertaron en nuestra ciudad y el cariño con que todos vimos su estancia, tan breve, entre nosotros.

Lleven buen viaje, y que guarden un recuerdo agradable de Asturias.

## NECROLOGICAS

### Doña Constanza Escandón y Mori (Viuda de Rodríguez)

Anteayer hizo dos años que dejó de existir en esta capital la virtuosísima señora doña Constanza Escandón y Mori, viuda de Rodríguez, persona que había gozado en vida de grandes estimaciones, por su conducta ejemplarísima y singulares prendas personales.

Muy inclinada a la caridad y a la piedad, se consagró a la oración y a socorrer al pobre.

Su muerte ha sido muy sentida y reiteramos a su familia el testimonio de nuestra condolencia, rogando a Dios por el alma de la finada (que en paz descanse).

### Doña Elisa y doña Ursula Pevida Suárez

En estos días fallecieron en esta ciudad doña Elisa y doña Ursula Pevida Suárez, dejando sumidos en el mayor desconsuelo a sus queridos padres esta doble desgracia.

Sólo una cristiana resignación puede sobrellevar este rudo golpe que aflige a la familia de las finadas.

Con ocasión del traslado de los restos mortales, que tuvo lugar anteayer, desde la casa mortuoria, en Cerdeño, al cementerio de San Julián de los Prados, se exteriorizó el sentimiento general de duelo.

A sus atribulados padres y demás familia les testimoniamos nuestro dolor por la irreparable pérdida de seres tan queridos.